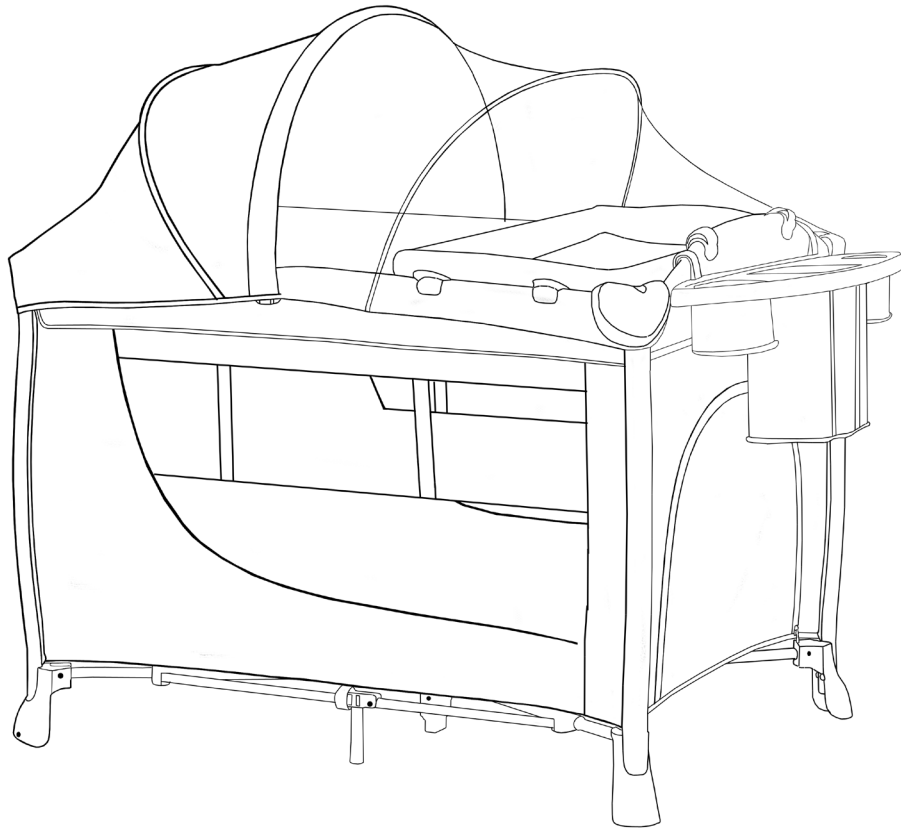


# ZIZITO

## Switzerland



EN	BABY PLAYPEN.....	3
DE	BABY REISEBETT.....	11
FR	PARC POUR ENFANTS.....	19
ES	CORRALITO PARA BEBÉS.....	27
IT	BOX PER BAMBINI.....	35
NL	BABY KINDERBOX.....	43
RO	ȚARC DE JOACĂ PENTRU COPII.....	51
GR	ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟ ΓΙΑ ΜΩΡΟ.....	59
BG	ДЕТСКА КОШАРА ЗА ИГРА.....	67

EN

Please read the instruction carefully before use and keep for future references.  
WARNING! NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED!  
The child maybe hurt if you do not follow these instruction!  
We dedicated in providing the best of you and your child/children.

DE

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.  
WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt!  
Befolgen Sie die Anweisungen um Verletzungen des Kindes zu vermeiden.  
Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen und Ihrem Kind das Beste zu bieten.

FR

Veillez lire attentivement les instructions avant utilisation et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.  
ATTENTION! NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE!  
L'enfant pourrait gravement se blesser si vous ne suivez pas consciencieusement ces instructions!  
Nous nous engageons à offrir le meilleur à vous, parents, comme à vos enfants.

ES

Lea atentamente las instrucciones antes de usar y consévelas para futuras referencias.  
¡ADVERTENCIA! ¡JAMAS DEJE A SU HIJO DESATENDIDO!  
¡El niño puede lastimarse si no sigue estas instrucciones!  
Nos dedicamos a proporcionar lo mejor para usted y para su hijo.

IT

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimenti futuri.  
AVVERTIMENTO! NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!  
Il bambino potrebbe ferirsi se non seguite queste istruzioni!  
Ci siamo impegnati a fornire il meglio per voi e i vostri figli.

NL

Lees de instructie voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.  
WAARSCHUWING! LAAT UW KIND NOOIT ONBEHEERD ACHTER!  
Het kind kan zich pijn doen als u deze instructies niet opvolgt!  
We zijn toegewijd om het beste voor u en uw kind / kinderen te bieden.

RO

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și să le păstrați pentru referințe viitoare.  
AVERTIZARE! NU LASAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVIZAT!  
Copilul poate fi rănit dacă nu urmați aceste instrucțiuni!  
Suntem dedicați în a vă oferi ce este mai bun pentru dvs. și copilul/copiii dvs.

GR

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και κρατήστε για μελλοντικές αναφορές.  
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΟΤΕ μην αφήσετε το παιδί σας χωρίς παρακολούθηση!  
Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες!  
Έχουμε αφοσιωθεί στην παροχή του καλύτερου για εσάς και το παιδί / παιδιά σας.

BG

Моля, преди употреба прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за бъдещи справки.  
ВНИМАНИЕ! НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО СИ БЕЗ НАДЗОР!  
Детето ви може да пострада, ако не спазвате настоящите инструкции!  
Нашата мисия е да предоставим най-доброто на вас и вашите деца!

## Safety tips and warnings for baby playpen:

- **WARNING!:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. In the near vicinity of the cot.
  - **WARNING!:** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
  - **WARNING!:** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
  - **WARNING!:** Do not use more than one mattress in the cot. Mattress dimension: 1030mm (L) x 700mm (W) x 19mm (H).
- 
- If you place another mattress, different from the one supplied with the cot, we recommend that the measurement of the mattress is of 1020 x 680 mm.
  - The length and width of the mattress shall be such that the gap between the mattress and the sides and ends does not exceed 30 mm.
  - The thickness of the mattress shall be such that internal height (surface of the mattress to the upper edge of the cot frame) is at least 500 mm in the lowest position of the cot base and at least 200 mm in the highest position of the cot base. The mark on the cot indicates the maximum thickness of the mattress that can be used with the cot.
  - This folding cot is ready for use only when the locking mechanisms are engaged, and should be checked carefully that they are fully engaged before using the folding cot.
  - All assembly fittings should be always properly tightened and be checked regularly, and retightened if necessary. Inspect the cot regularly to check all the parts are correctly assembled and in perfect condition.
  - Strings can cause strangulation and suffocation. Never hang toys on strings in the cot.
  - To prevent injury from falls, the cot shall no longer be used when the child is able to climb out of the cot.
  - Before using the cot check that the top rails are completely straight and locked in place. The lowest position is the safest and the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
  - Remove these rails before the cot is used in its lowest position.
  - Discontinue using your travel cot when the child's weight is more than 14kgs or is able to climb out to prevent risk of injury from falls.

Your travel cot, including side rails and bottom pad, must be fully assembled prior to use:

- Top and side rails must be completely latched.
- The folding mechanism on the center of the bottom of the cot must be locked.
- Mattress must be flat and secured by velcro.

TO AVOID SUFFOCATION, DO NOT use extra padding such as a water mattress, mattress or pillows inside the travel cot.

To protect your child from falls and other injuries:

- Always use on a flat level floor.
- Keep away from trailing cords, flexes and lamps.
- When folding the travel cot do not force on the side rails. Repeat the folding operations. When folded, store away from children.
- Do not allow other children to play unsupervised in the vicinity of the travel cot.

### **Safety tips and warnings for changing table:**

- WARNING: Do not leave the child unattended.
- All assembly fittings shall always be correctly tightened and checked regularly.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit.
- Use only additional parts or replacements supplied by the manufacturer or retailer. Do not use the changing table if any part is broken, torn or missing.

ATTENTION! Changing table for children from birth up to 12 months and weight to 11kgs.

COMPLIANCE WITH STANDARD EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## To open the baby playpen

Fig. 01

Open the pocket and unfasten the velcro straps.

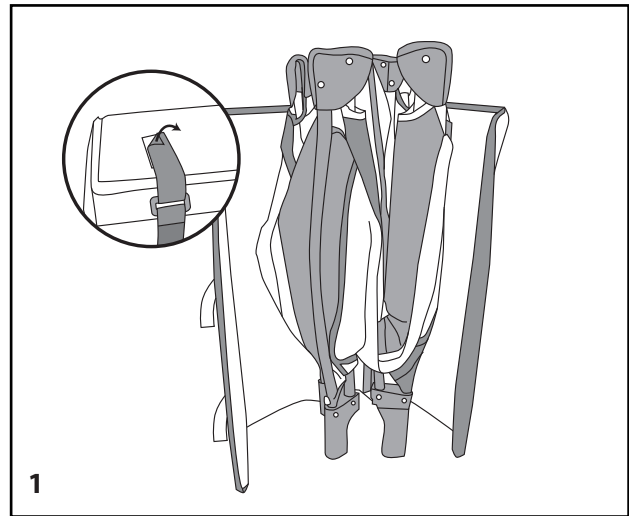


Fig. 02

Draw upward the four top rails separately, starting with short sides first and lift the middle joint up to completely expand it. When completely expanded, you will hear a “click” sound. Do the same for the long sides.

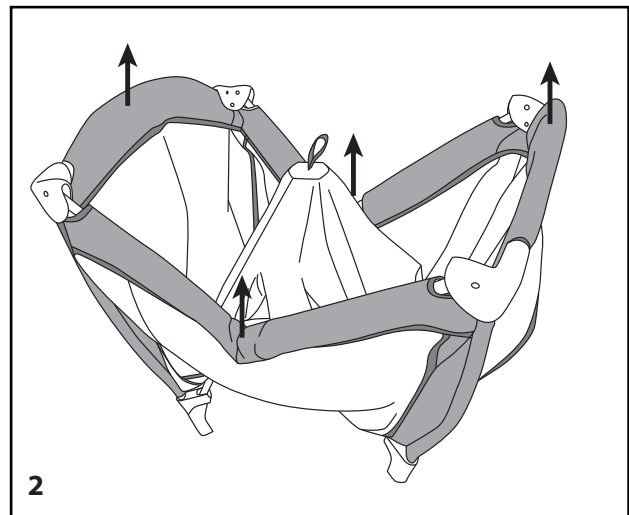
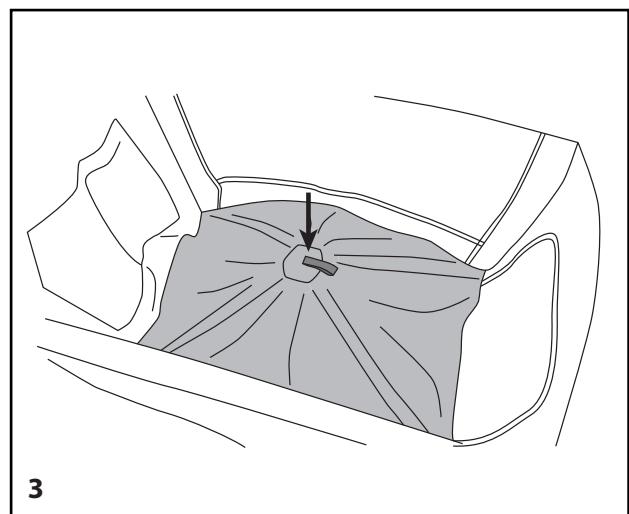


Fig. 03

Completely flatten the middle parts in the center of the baby playpen completely flatten the middle parts of the side rail tubes.



## To assemble the second layer

Fig. 01

Lift the two protective flaps found on zips fully to their respective ends. the two corners and pull the zips fully to their respective ends.

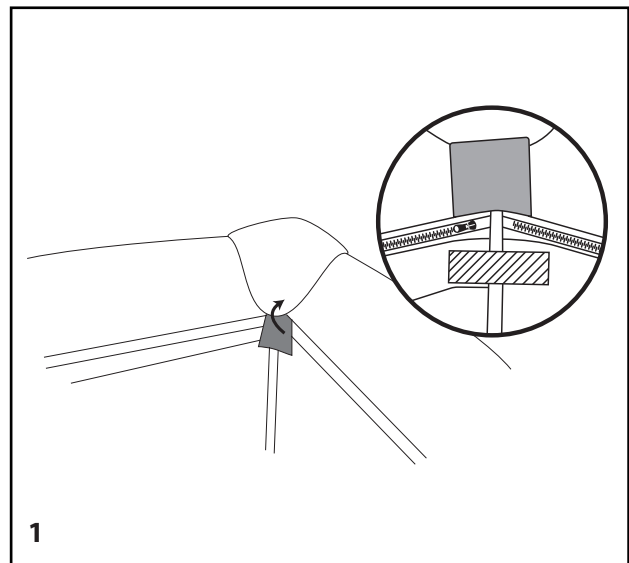
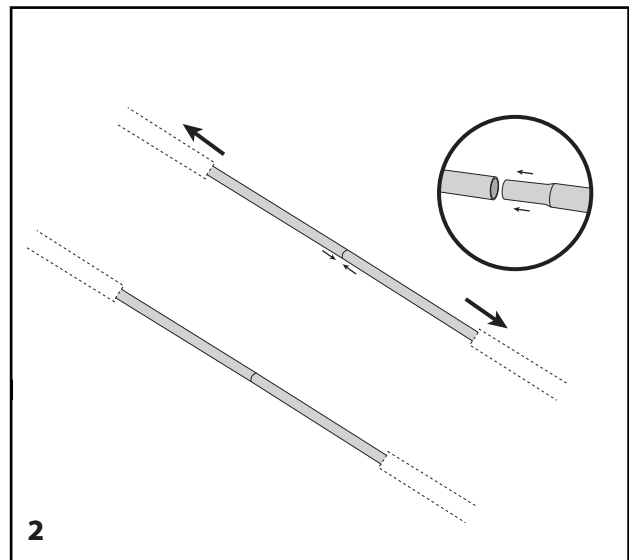


Fig. 02

Insert the tubes into their holders in the base of the support as shown in the drawing. Fit the tubes together.



## Changer and storage layer

Fig. 01

Press the spring key to join the steel tubes until a “click” is heard. Connect all tubes appropriately. Buckle the changer onto the handrails and ensure the changer is stabilized.

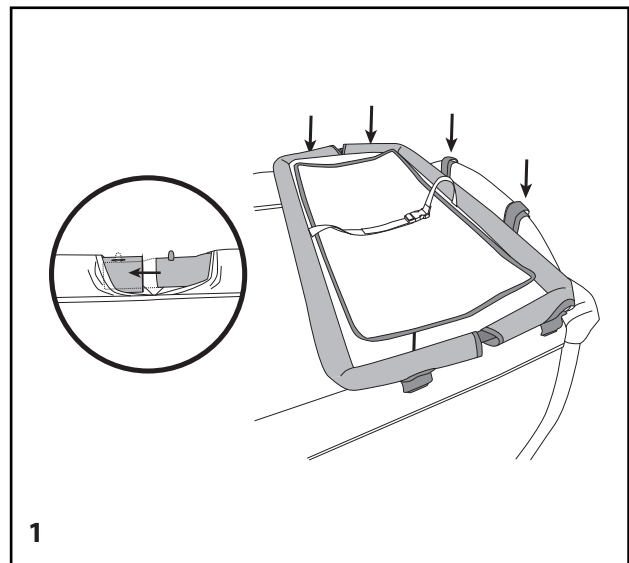
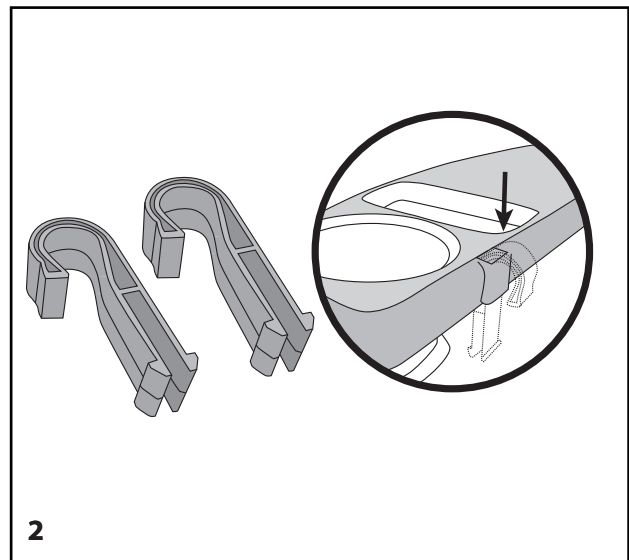


Fig. 02

Insert the two plastic clips into the hole as the shown way. Place the two clips on the short side rails of the baby playpen.

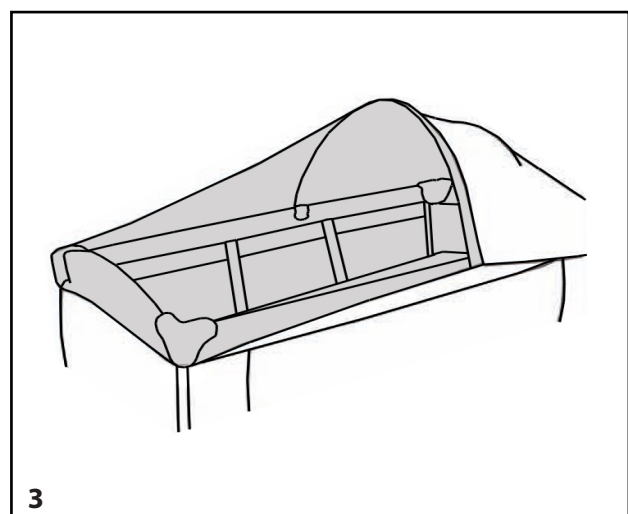
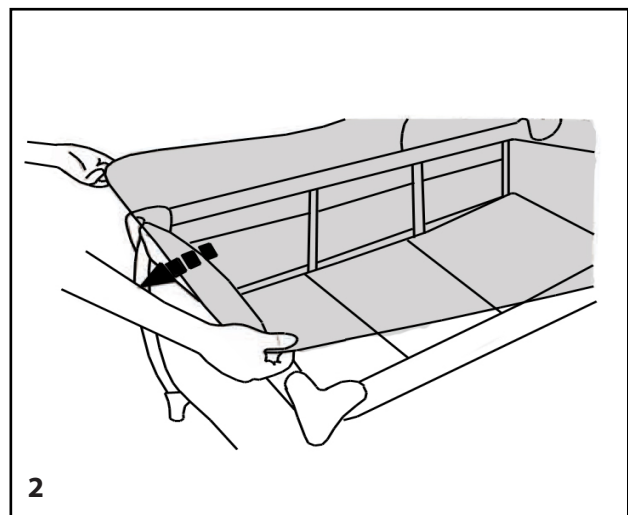
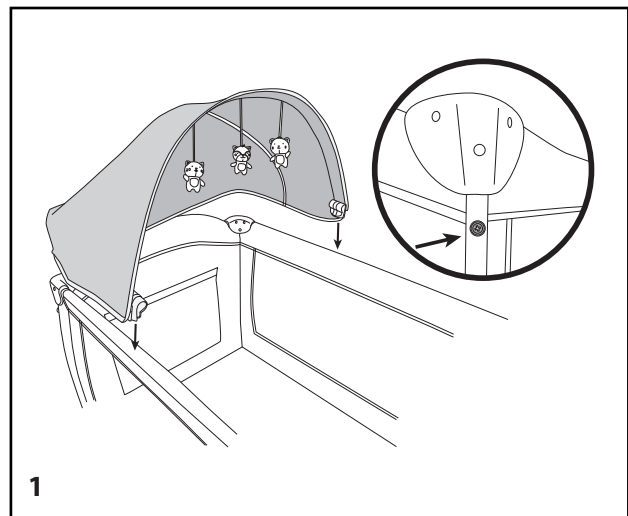


## Canopy mosquito

Fig. 1-2-3

Fit the 2 hooks as shown in the figure so that the hood is correctly fitted.

Fix the hood at the back to the 2 press studs placed at the 2 rear tubes. Pull the mosquito net to the opposite part as shown to cover the corners.





## To fold the baby playpen

Remove all the accessories and remove the mattress.

Fig. 01

Pull the second lock's belt on the bottom base up to loosen the structure.

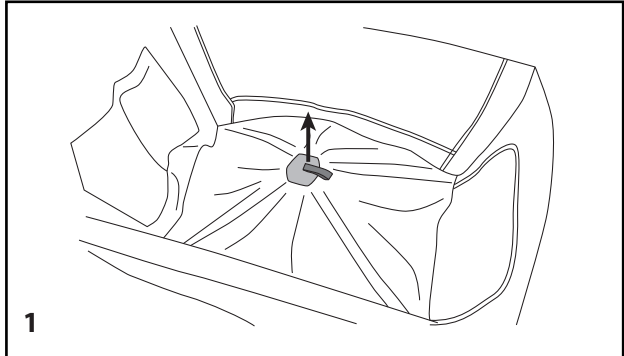


Fig. 02

Hold the second lock belt upstraight, then press the rail's joint to push downward the rails.

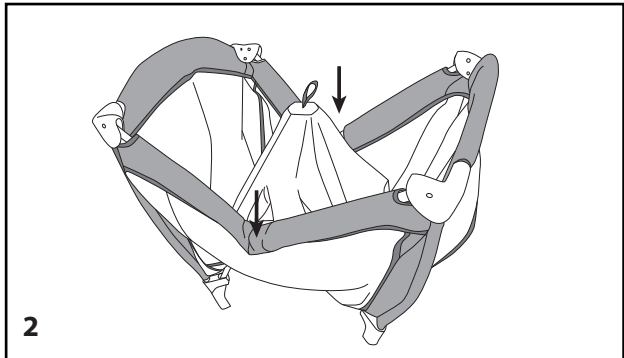


Fig. 03

Place the baby playpen on the mattress and wrap up the baby playpen with the mattress and fasten together with Velcro straps.

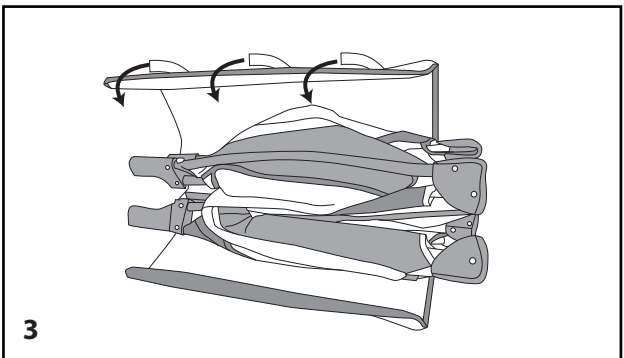
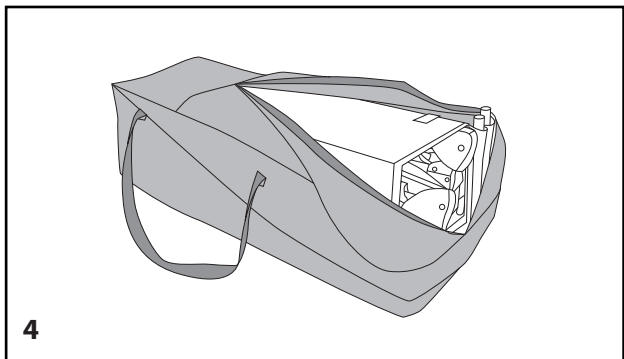


Fig. 04

Place the baby playpen into the carry bag and zip up.



## WARNING

- WARNING: Make sure that the cot is not exposed to danger by being placed near an open fire or other heat source, such as an electric stove or gas stove.
- WARNING: Do not use the crib if there is a damaged, torn or missing part. Use only spare parts approved by the manufacturer.
- WARNING: Do not leave in the bed or near it objects that can serve as a support for the child, or that cause a risk of suffocation, such as cords, cords for curtain / blinds, etc.
- WARNING: Do not use more than one mattress in the crib.
- WARNING: The crib should not be placed near an open fire or other heat source.
- WARNING: The crib must not be used without the bottom part.
- WARNING: Make sure that the crib is fully assembled and all locking mechanisms are activated before placing the child in the crib.

## Sicherheitstipps und Warnhinweise für Baby Reisebett:

- WARNUNG! Beachten Sie die Brandgefahr, die von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Heizungen, Gasöfen usw. ausgeht und vermeiden Sie diese in unmittelbarer Nähe des Kinderbetts.
  - WARNUNG! Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
  - WARNUNG! Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt im Kinderbett und stellen Sie sicher, dass das Bett nicht in die Nähe von Gefahrenquellen aufgestellt wird welche Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten wie z.B. Vorhang- oder Jalousienschnüre usw.
  - WARNUNG! Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett. Matratzenabmessung: 1030 mm (L) x 700 mm (B) x 19 mm (H).
- 
- Wenn Sie eine andere Matratze als die mit dem Kinderbett gelieferte nutzen wollen, empfehlen wir eine Matratze mit den Maßen 1020 x 680 mm.
  - Der Abstand zwischen Matratze und den Seiten und Enden sollte 30 mm nicht überschreitet.
  - Die Innenhöhe (Oberfläche der Matratze bis zur Oberkante des Kinderbettrahmens) sollte in der niedrigsten Position des Kinderbettbodens mindestens 500 mm und in der höchsten Position des Kinderbetts mindestens 200 mm betragen. Die Markierung auf dem Kinderbett gibt die maximale Dicke der Matratze an, die mit dem Kinderbett verwendet werden kann.
  - Dieses Klappbett ist nur dann betriebsbereit, wenn die Verriegelungsmechanismen eingerastet sind. Bitte überprüfen Sie sorgfältig, ob alles vollständig eingerastet ist, bevor Sie das Klappbett verwenden.
  - Alle Montagebeschläge sollten immer ordnungsgemäß festgezogen und regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden. Überprüfen Sie das Kinderbett regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Teile korrekt zusammengebaut und in einwandfreiem Zustand sind.
  - Schnüre können Strangulation und Ersticken verursachen. Hängen Sie niemals Spielzeug an Schnüre im Kinderbett.
  - Um Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, darf das Kinderbett nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind aus dem Kinderbett klettern kann.
  - Überprüfen Sie vor der Verwendung des Kinderbetts, ob die oberen Schienen vollständig gerade und eingerastet sind. Die niedrigste Position ist die sicherste und die Basis sollte immer in dieser Position verwendet werden, sobald das Baby alt genug ist, um sich aufzusetzen.
  - Entfernen Sie diese Schienen, bevor Sie das Kinderbett in der niedrigsten Position verwenden.
  - Verwenden Sie Ihr Reisebett nicht mehr, wenn das Gewicht des Kindes mehr als 14 kg beträgt oder es herausklettern kann, um das Risiko von Sturzverletzungen zu vermeiden.

Ihr Reisebett, einschließlich Seitengitter und Bodenpolster, muss vor der Verwendung vollständig zusammengebaut sein:

- Ober- und Seitenschiene müssen vollständig ausgeklappt sein.
- Der Klappmechanismus in der Mitte des Kinderbettbodens muss eingerastet sein.
- Die Matratze muss flach und mit einem Klettverschluss gesichert sein.

Verwenden Sie KEINE zusätzliche Polsterung wie eine Wassermatratze, eine Matratze oder Kissen im Reisebett, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

So schützen Sie Ihr Kind vor Stürzen und anderen Verletzungen:

- Immer auf ebenem Boden verwenden.
- Von naheliegenden Kabeln und Lampen fernhalten.
- Drücken Sie beim Zusammenklappen des Reisebettes nicht auf die Seitenschiene. Wiederholen Sie die Faltvorgänge. Im zusammengeklappten Zustand von Kindern fernhalten.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Reisebettes spielen.

### **Sicherheitstipps und Warnhinweise zum Wickelaufsatz:**

- WARNUNG: Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Alle Montagebeschläge müssen immer korrekt festgezogen und regelmäßig überprüft werden.
- Beachten Sie die Brandgefahr, die von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Heizungen, Gasöfen usw. ausgeht und vermeiden Sie diese in unmittelbarer Nähe der Wickeleinheit.
- Verwenden Sie nur Teile oder Ersatzteile, die vom Hersteller oder Händler geliefert wurden. Verwenden Sie den Wickeltisch nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
- Warnung! Wickeltisch ausschliesslich für Kinder von der Geburt bis zu 12 Monaten und max. Gewicht bis 11 kg.

EINHALTUNG DES STANDARDS EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Zum Öffnen des Baby Reisebetts

Abb. 01

Öffnen Sie die Tasche und lösen Sie die Klettbänder.

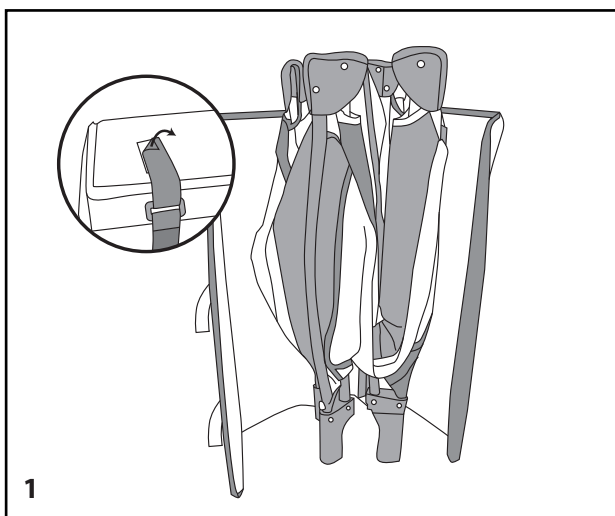


Abb. 02

Ziehen Sie die vier oberen Schienen separat nach oben, beginnend mit den kurzen Seiten zuerst, und heben Sie das Gelenk in der Mitte an, bis die Seite vollständig entfaltet ist.

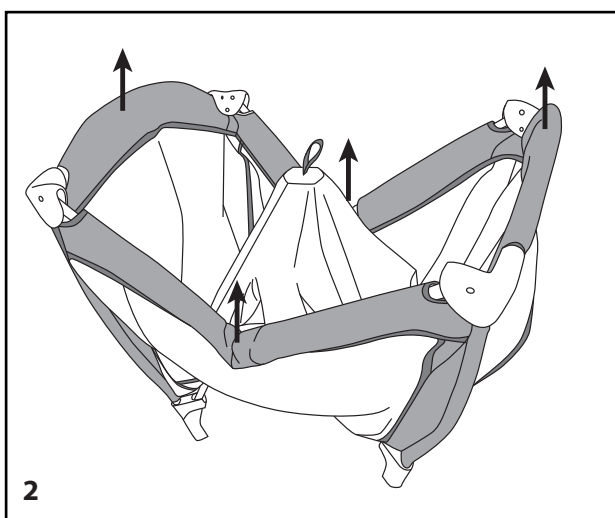
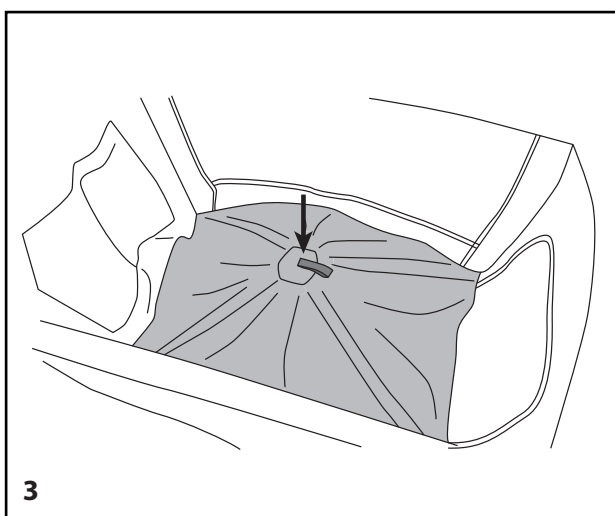


Abb. 03

Pressen Sie die Mitte des Baby-Reisebetts und die Mittelteile der Seitenschienen vollständig flach/gerade.



## Den Rahmen zusammenbauen

Abb. 01

Heben Sie die beiden Schutzklappen an den Ecken an und schliessen Sie die Reißverschlüsse vollständig.

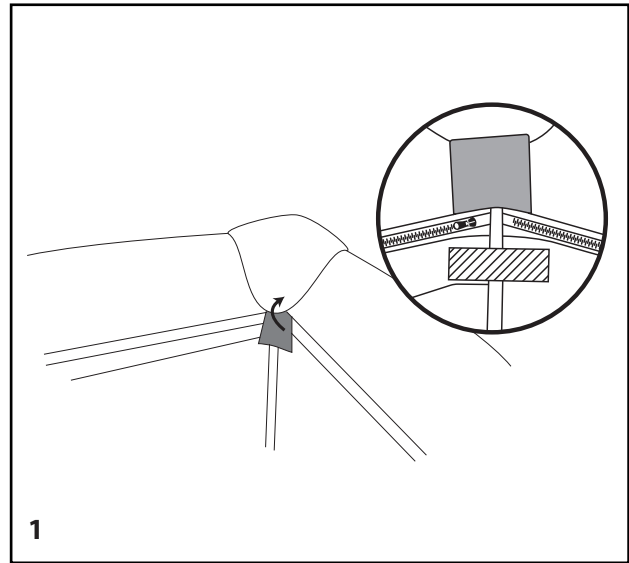
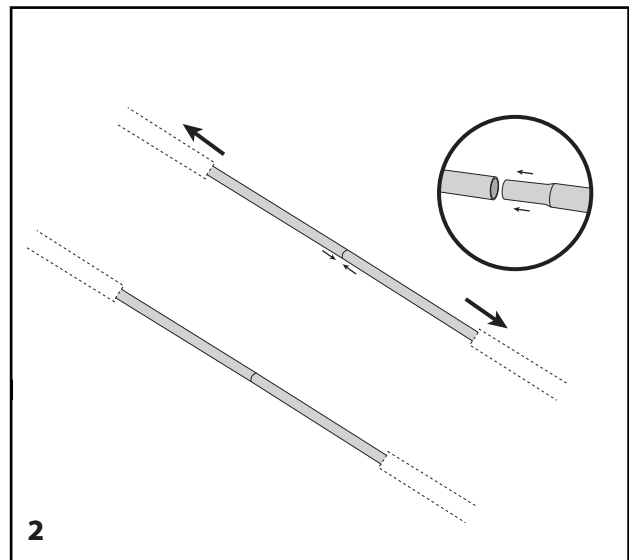


Abb. 02

Führen Sie die Rohre wie in der Zeichnung gezeigt in die Halterungen ein und verbinden Sie diese.



## Wickelauflage

Abb. 01

Drücken Sie die Federtaste am Ende, um die Stahlrohre zu verbinden. Beim Einrasten ist ein "Klicken" zu hören ist. Schließen Sie alle Rohre entsprechend an. Befestigen Sie die Wickelauflage am Rahmen und stellen Sie sicher, dass diese stabil ist.

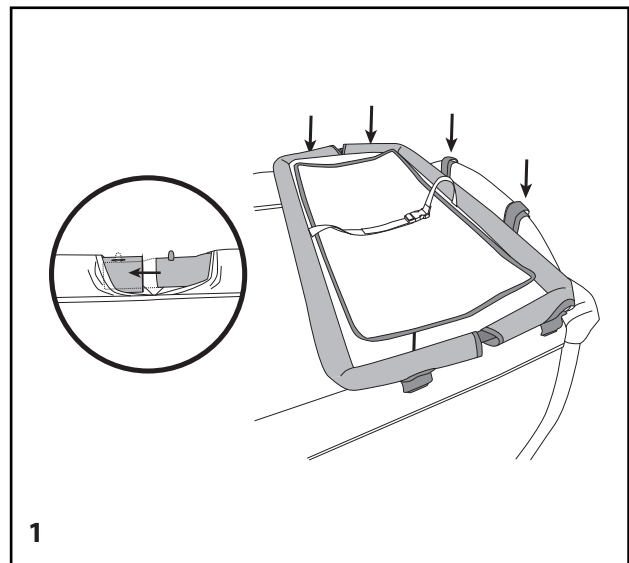
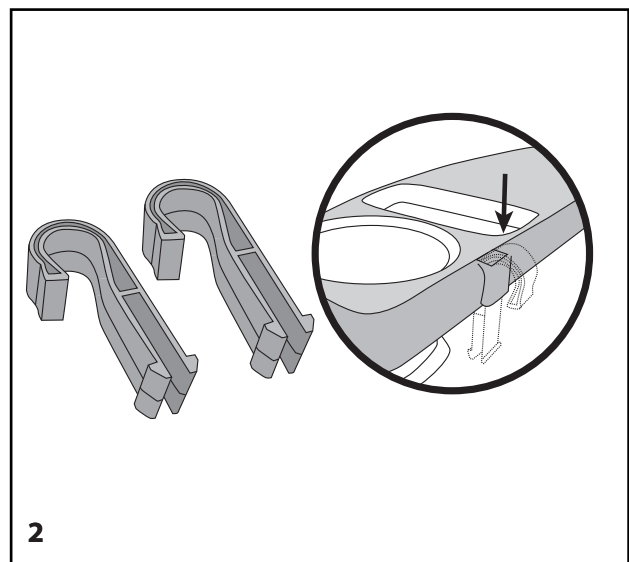


Abb. 02

Führen Sie beide Plastikclips, wie in der Abbildung dargestellt, in die Öffnung ein, und befestigen Sie diese auf die kurzen Seitenschiene des Baby-Reisebetts.

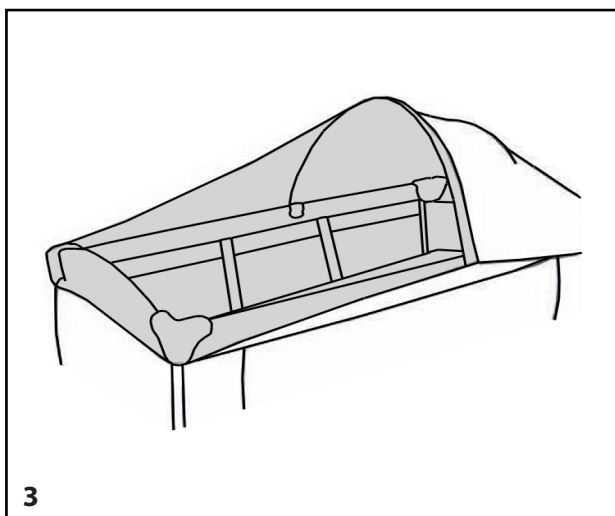
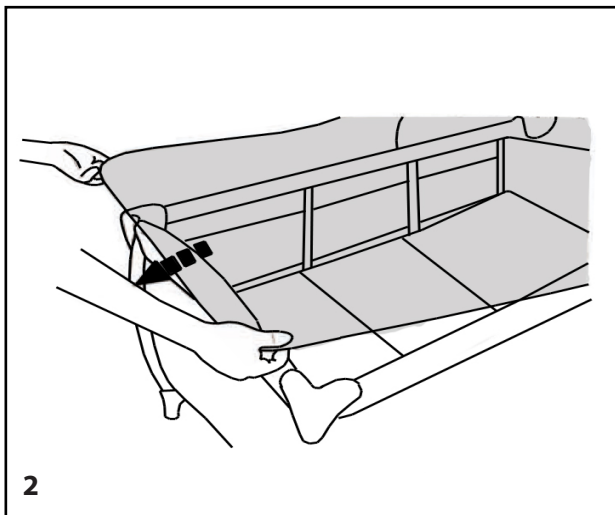
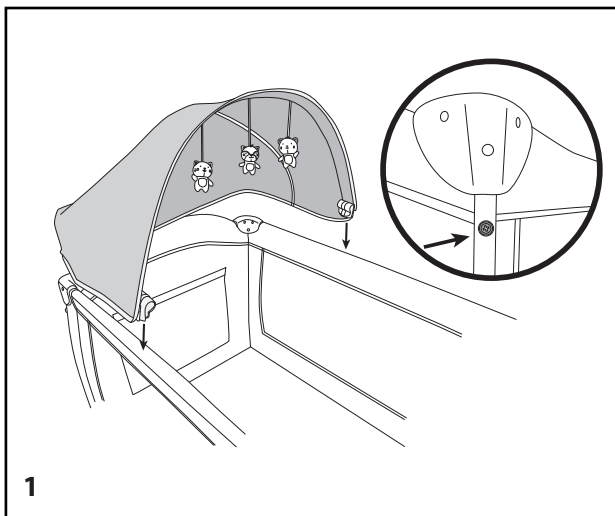


## Mückennetz

Abb. 1-2-3

Montieren Sie die 2 Haken wie in der Abbildung gezeigt, damit die Überdachung richtig sitzt.

Befestigen Sie die Überdachung mit den 2 Druckknöpfen hinten an den Ecken. Ziehen Sie das Moskitonetz wie gezeigt zur gegenüberliegenden Seite, um die Ecken abzudecken.





## Das Reisebett zusammenfalten

Entfernen Sie alle Zubehörteile und entfernen Sie die Matratze.

Abb. 01

Ziehen Sie die Schlaufe in der Mitte der Basis des Bettes nach oben, um die Struktur zu lösen.

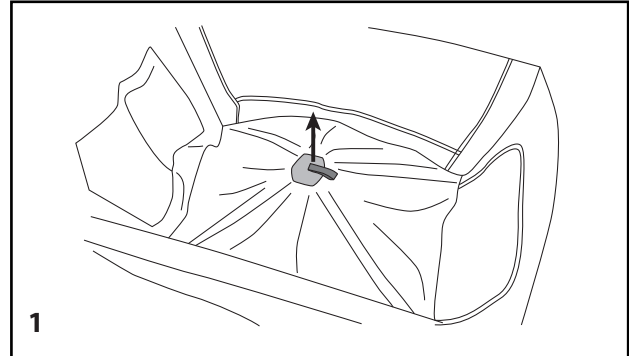


Abb. 02

Halten Sie die Schlaufe und drücken Sie dann die Gelenke an den langen Seiten nach unten.

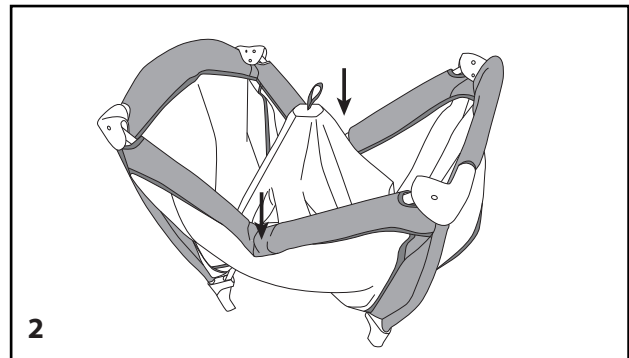


Abb. 03

Legen Sie das Baby Reisebett auf die Matratze, wickeln Sie dieses in der Matratze ein und befestigen Sie die Klettbänder.

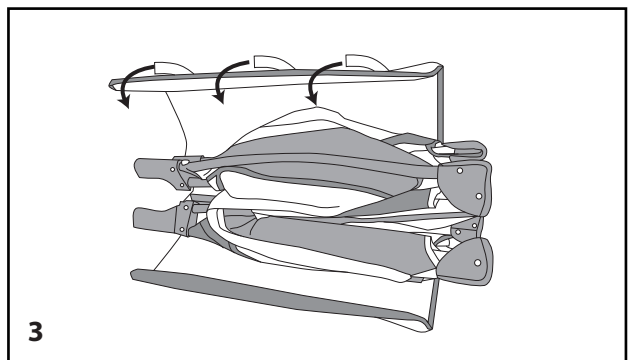
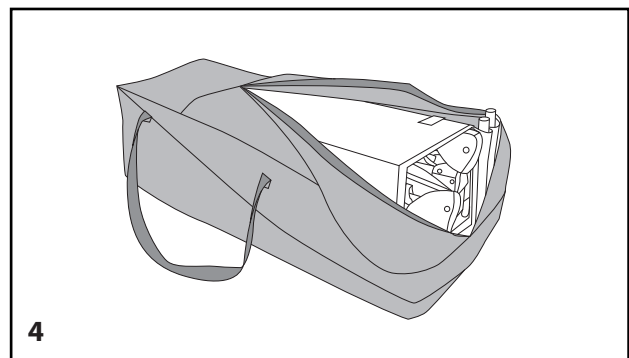


Abb. 04

Legen Sie das Baby Reisebett in die Tragetasche und schließen Sie den Reißverschluss.



## WARNUNG

- **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle wie einem Heizlüfter oder Gasofen aufgestellt wird.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt im Kinderbett spielen und stellen Sie sicher, dass das Bett nicht in die Nähe von Gefahrenquellen aufgestellt wird welche Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten wie z.B. Vorhang- oder Jalousienschnüre usw.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- **ACHTUNG:** Das Kinderbett darf nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle aufgestellt werden.
- **ACHTUNG:** Das Kinderbett darf nicht ohne Boden verwendet werden.
- **ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett vollständig zusammengebaut ist und alle Verriegelungsmechanismen aktiviert wurden, bevor Sie das Kind in das Kinderbett legen.

## Conseils de sécurité et mises en garde pour le parc pour bébé:

- **AVERTISSEMENT!:** Ne placez pas le lit du bébé à proximité de sources de chaleur ou dans des zones présentant un risque d'incendie.
- **AVERTISSEMENT!:** N'utilisez pas le lit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT!:** Ne laissez rien dans le berceau et ne placez pas le berceau à proximité d'un autre objet pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, par ex. cordes, rideaux, etc.
- **AVERTISSEMENT!:** N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit. Dimensions du matelas: 1030 mm (L) x 700 mm (L) x 19 mm (H).
- Si vous placez un autre matelas, différent de celui fourni avec le lit bébé, nous vous recommandons d'utiliser un matelas avec les dimensions suivantes : 1020 x 680 mm.
- La longueur et la largeur du matelas doivent être telles, que l'espace entre le matelas et les extrémités du berceau ne soit pas supérieur à 30 mm.
- L'épaisseur du matelas doit être telle que la hauteur intérieure (de la surface du matelas au bord supérieur du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier du lit et d'au moins 200 mm dans la position la plus élevée du lit. base. La marque sur le lit indique l'épaisseur maximale du matelas pouvant être utilisée avec le lit bébé.
- Ce lit pliant est prêt à être utilisé uniquement lorsque les mécanismes de verrouillage sont enclenchés. Il faut vérifier avant toute utilisation que ces mécanismes sont bien enclenchés.
- Toutes les pièces doivent toujours être correctement serrées, vérifiées régulièrement et resserrées si nécessaire. Inspectez régulièrement le lit pour vérifier que toutes les pièces sont correctement assemblées et en parfait état.
- Les ficelles peuvent présenter un risque d'étranglement ou de suffocation. Ne suspendez jamais de jouets à des ficelles dans le lit.
- Pour éviter les blessures dues aux chutes, le berceau ne doit plus être utilisé lorsque l'enfant est capable de sortir du lit.
- Avant d'utiliser le lit bébé, vérifiez que les rails supérieurs sont complètement droits et verrouillés. La position la plus basse est la plus sûre et la base doit toujours être utilisée dans cette position dès que le bébé est assez vieux pour s'asseoir.
- Retirez ces rails avant que le lit ne soit utilisé dans sa position la plus basse.
- Ce lit ne doit pas être utilisé pour un enfant d'un poids supérieur à 14 kg ou pour un enfant capable de grimper afin d'éviter tout risque de blessure en cas de chute.

Votre lit de voyage, y compris les rails latéraux et le coussin inférieur, doit être entièrement assemblé avant utilisation:

- Les rails supérieurs et latéraux doivent être complètement verrouillés.
- Le mécanisme de pliage au centre du bas du lit doit être verrouillé.
- Le matelas doit être plat et fixé par velcro.

POUR ÉVITER LES SUFFOCATIONS, N'UTILISEZ PAS de rembourrage supplémentaire comme matelas d'eau, des oreillers à l'intérieur du lit de voyage.

Pour protéger votre enfant contre les chutes et autres blessures:

- Posez toujours le lit sur un sol plat.
- Tenez-vous à l'écart des cordons, ficelles et des lampes.
- Lors du pliage du lit de voyage, ne forcez pas sur les barrières latérales. Suivez les opérations de pliage. Une fois plié, rangez-le hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du lit.

### **Conseils de sécurité et avertissements pour changer le tableau:**

- AVERTISSEMENT: ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
- Toutes les pièces du berceau doivent toujours être correctement serrées et contrôlées régulièrement.
- N'exposez pas le lit du bébé à proximité de zones présentant un risque d'incendie ou de sources de chaleur telles que les feux de barres électriques, les feux de gaz, etc.
- N'utilisez que les pièces supplémentaires ou les pièces de rechange fournies/recommandées par le fabricant ou le revendeur. N'utilisez pas la table à langer si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- ATTENTION! Table à langer pour les enfants de la naissance à 12 mois et pesant jusqu'à 11 kg.

CONFORMITÉ À LA NORME EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Pour ouvrir le parc pour bébé

Fig. 01

Ouvrez la poche et détachez les bandes velcro.

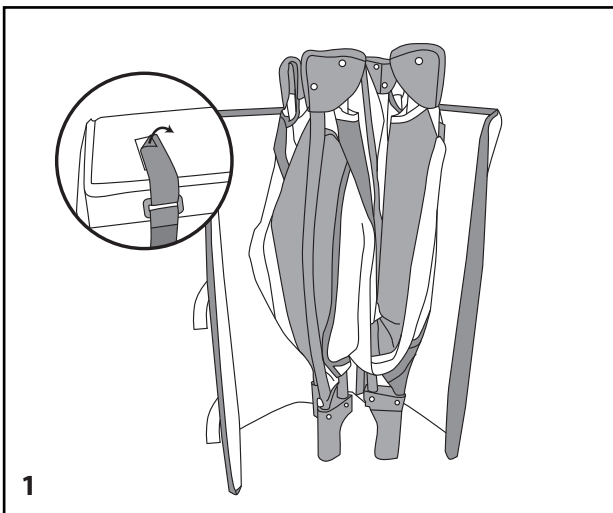


Fig. 02

Tirez vers le haut les quatre rails supérieurs séparément, en commençant par les côtés courts et soulevez l'articulation du milieu pour la déplier complètement. Une fois complètement dépliée, vous entendrez un «clac». Faites de même pour les côtés longs.

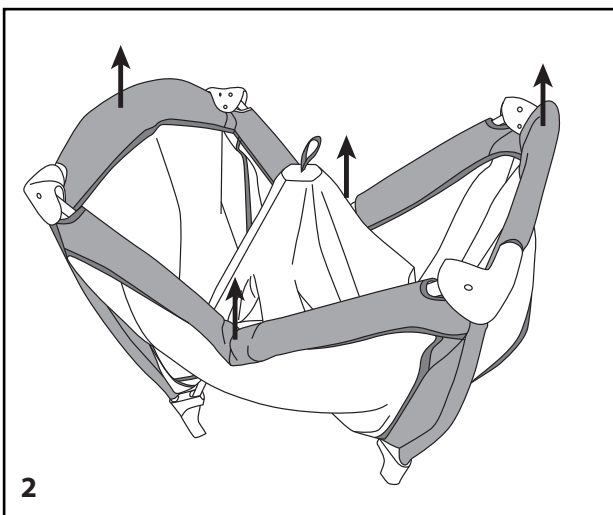
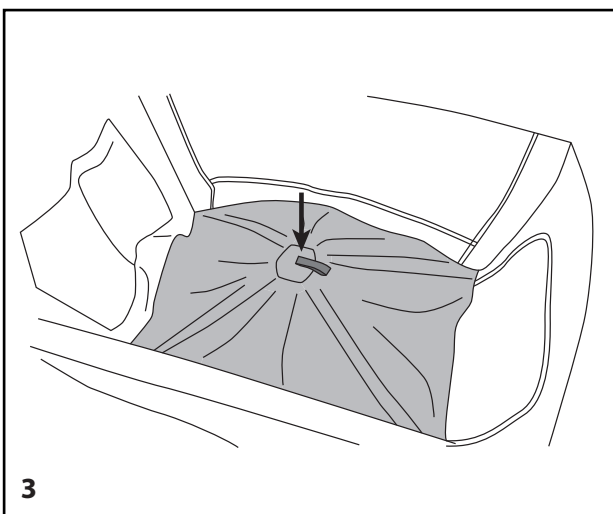


Fig. 03

Aplatissez complètement les parties médianes au centre du parc pour bébé et aplatissez complètement les parties médianes des tubes de la barrière latérale.



## Pour assembler la deuxième couche

Fig. 01

Soulevez complètement les deux rabats de protection des fermetures éclair à leurs extrémités respectives.

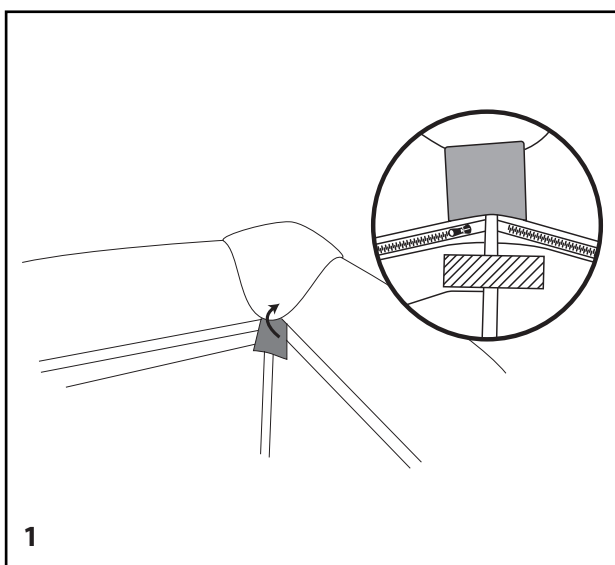
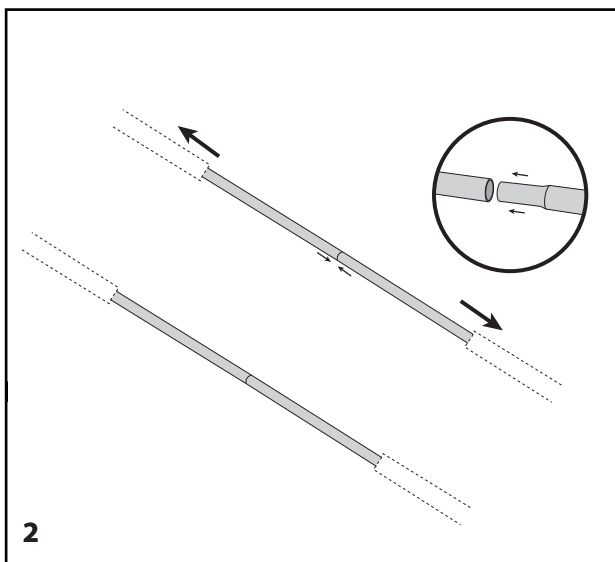


Fig. 02

Insérez les tubes dans leurs supports comme indiqué sur le dessin. Montez les tubes ensemble.



## Table à changer et espace de rangement

Fig. 01

Appuyez sur la touche à ressort pour joindre les tubes en acier jusqu'à ce qu'un "clic" se fasse entendre. Assemblez tous les tubes de manière appropriée. Fixez la table à changer et assurez-vous qu'elle est bien stable.

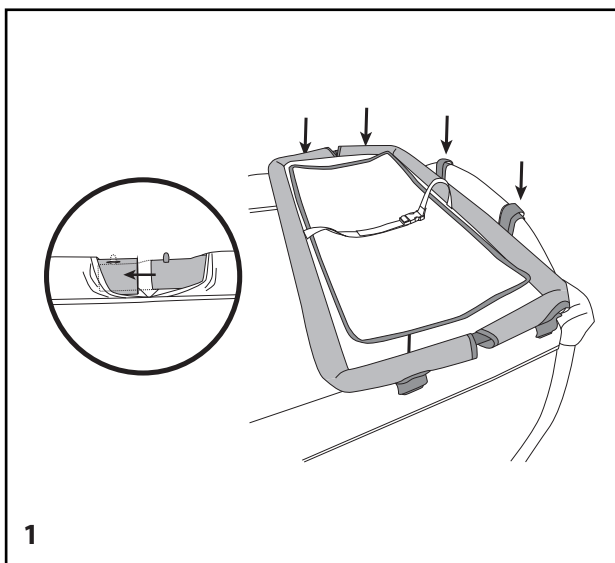
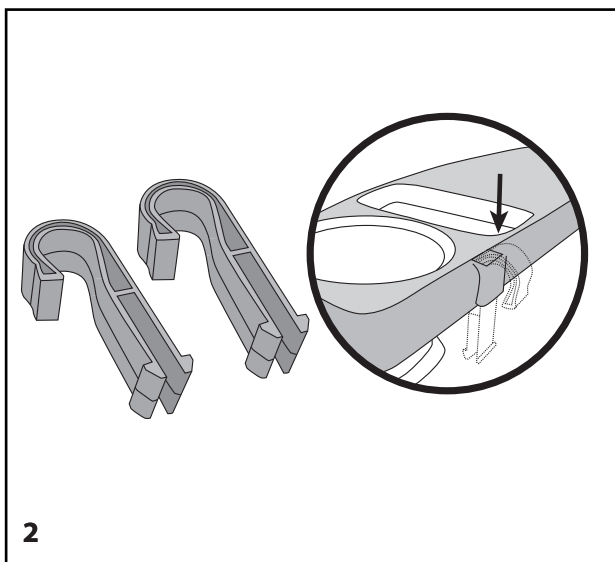


Fig. 02

Insérez les deux clips en plastique dans le trou comme indiqué. Placez les deux clips sur les rails latéraux courts du parc pour bébé.

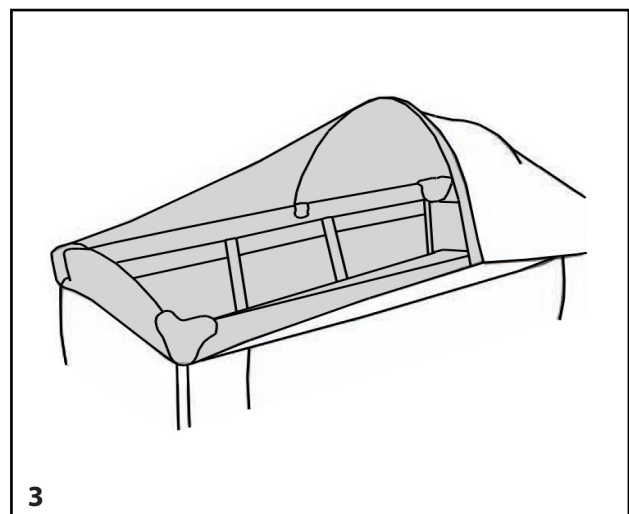
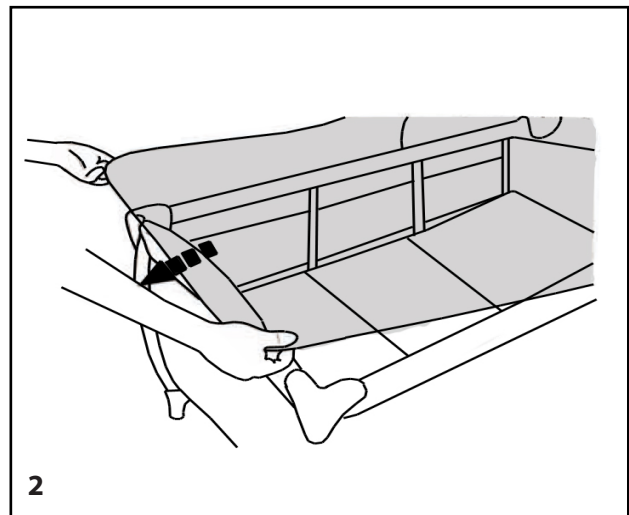
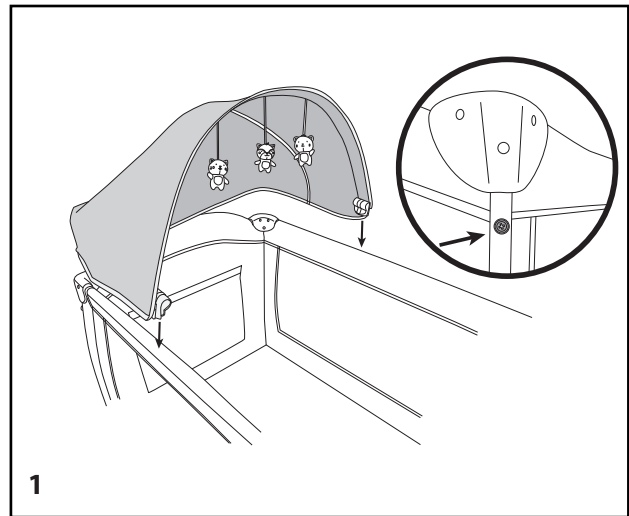


## Moustiquaire

Fig. 1-2-3

Montez les 2 crochets comme indiqué sur la figure afin que la hotte soit correctement installée.

Fixez la hotte à l'arrière aux 2 boutons pression placés au niveau des 2 tubes arrière. Tirez la moustiquaire vers la partie opposée comme indiqué pour couvrir les coins.





## Pour plier le playpen bébé

Retirez tous les accessoires et retirez le matelas.

Fig. 01

Tirez la ceinture du deuxième verrou sur la base inférieure vers le haut pour desserrer la structure.

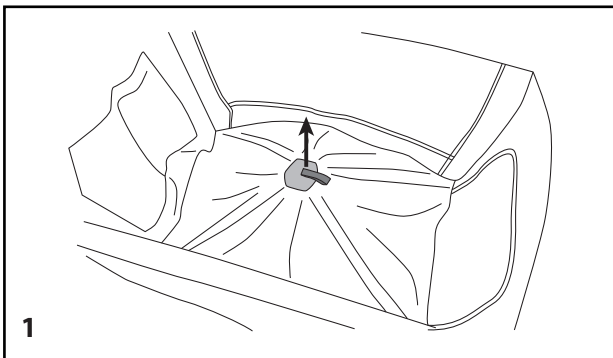


Fig. 02

Tenez la deuxième ceinture de verrouillage vers le haut, puis appuyez sur l'articulation du rail pour pousser les rails vers le bas.

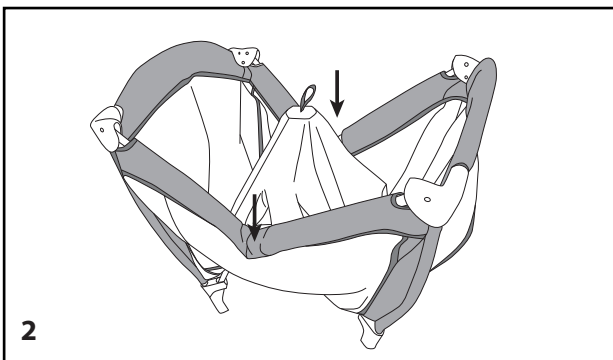


Fig. 03

Placez le parc pour bébé sur le matelas et enveloppez le parc pour bébé avec le matelas et attachez-le avec des bandes Velcro.

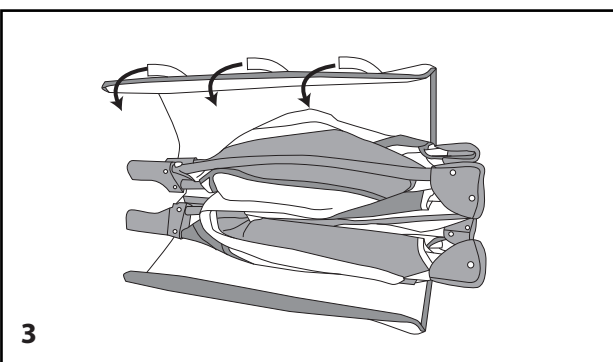
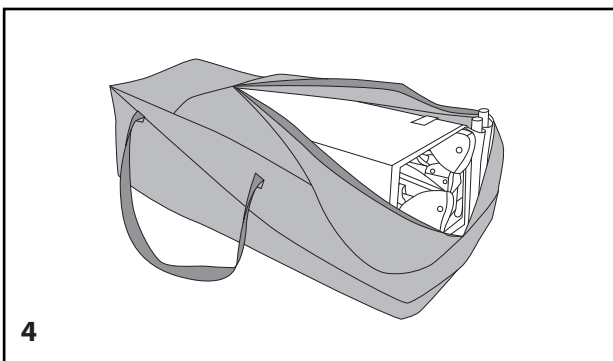


Fig. 04

Placez le parc pour bébé dans le sac de transport et fermez-le.



## AVERTISSEMENT

- AVERTISSEMENT: assurez-vous que le lit bébé n'est pas placé près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur, comme une cuisinière électrique ou une cuisinière à gaz.
- AVERTISSEMENT: n'utilisez pas le lit bébé s'il y a une pièce endommagée, déchirée ou manquante. N'utilisez que les pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- AVERTISSEMENT: ne laissez pas dans le lit ou à proximité des objets pouvant servir de support à l'enfant, ou pouvant entraîner un risque d'étouffement, tels que cordons, cordons pour rideaux/stores, etc.
- AVERTISSEMENT: n'utilisez pas plus d'un matelas dans le berceau.
- ATTENTION: Le lit bébé ne doit pas être placé près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
- ATTENTION: Le lit bébé ne doit pas être utilisé sans fond.
- ATTENTION: assurez-vous que le berceau est entièrement assemblé et que tous les mécanismes de verrouillage ont été activés avant de placer l'enfant dans le berceau.

## Consejos y advertencias de seguridad para el corralito:

- ¡ADVERTENCIA!: Sea consciente del riesgo de fuego directo y otras fuentes de calor fuerte, como estufas de barras eléctricas, fuegos de gas, etc. En las proximidades del corralito.
  - ¡ADVERTENCIA!: No use el corralito si alguna pieza está rota, en mal estado o que falte y use solo repuestos aprobados por el fabricante.
  - ¡ADVERTENCIA!: No deje nada en el corralito ni coloque el corralito cerca de otro producto que pueda proporcionar un punto de apoyo o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento, por ejemplo. cuerdas, persianas de cordón / cortinas, etc.
  - ¡ADVERTENCIA!: No utilice más de un colchón en el corralito. Dimensión del colchón: 1030 mm (L) x 700 mm (Anch.) x 19 mm (Alto).
- 
- Si coloca otro colchón, diferente al que se entrega con el corralito, recomendamos que la medida del colchón sea de 1020 x 680 mm.
  - La longitud y el ancho del colchón deberán ser tales que el espacio entre el colchón y los lados y los extremos no supere los 30 mm.
  - El grosor del colchón debe ser tal que la altura interior (desde la superficie del colchón hasta el borde superior del armazón del corralito) sea de al menos 500 mm en la posición más baja de la base del corralito y de al menos 200 mm en la posición más alta de la base del corralito. La marca en el corralito indica el grosor máximo del colchón que se puede utilizar en el mismo.
  - Este corralito plegable está listo para ser usado solo cuando los mecanismos de bloqueo están activados, y debe comprobar cuidadosamente que estén completamente acoplados antes de utilizar el corralito plegable.
  - Todos los accesorios de montaje deben apretarse siempre correctamente y comprobarse periódicamente y volver a apretarse cuando sea necesario. Inspeccione periódicamente el corralito para comprobar que todas las piezas estén correctamente montadas y en perfecto estado.
  - Las cuerdas pueden provocar estrangulamiento y asfixia. Nunca cuelgue juguetes con cuerdas del corralito.
  - Para evitar lesiones por caídas, el corralito ya no se utilizará cuando el niño pueda salir del corralito por sí solo.
  - Antes de usar el corralito, verifique que los rieles superiores estén completamente rectos y los bloqueados en su posición correcta. La posición más baja es la más segura y la base siempre debe usarse en esa posición tan pronto como el bebé tenga la edad suficiente para sentarse.
  - Retire estos rieles antes de utilizar el corralito en su posición más baja.
  - Deje de usar el corralito de viaje cuando el peso del niño pese más de 14 kg o pueda trepar, para evitar el riesgo de lesiones por caídas.

El corralito de viaje, incluidas las barandillas laterales y la almohadilla inferior, debe estar completamente ensamblada antes de su uso:

- Los rieles superiores y laterales deben estar completamente bloqueadas.
- El mecanismo de plegado en el centro de la base del corralito debe estar bloqueado.
- El colchón debe estar plano y asegurado con velcro.

PARA EVITAR ASFIXIA, NO use acolchado adicional como un colchón de agua, colchones o almohadas dentro del corralito de viaje.

Para proteger a su hijo de caídas y otras lesiones:

- Usar siempre en un piso plano.
- Manténgase alejado de cables, flexibles y lámparas que no estén sujetos.
- Al plegar el corralito de viaje, no fuerce los rieles laterales. Vuelva a repetir las operaciones de plegado. Cuando esté plegado, guárdelo fuera del alcance de los niños.
- No permita que otros niños jueguen sin supervisión cerca del corralito de viaje.

### **Consejos de seguridad y advertencias para el cambiador:**

- ADVERTENCIA: No deje al niño sin vigilancia.
- Todos los accesorios de montaje deben de estar apretados siempre correctamente y comprobados periódicamente.
- Tenga en cuenta el riesgo de fuegos directos y otras fuentes de calor intenso, como estufas de barras eléctricas, fuegos de gas, etc. en las proximidades del cambiador.
- Utilice únicamente piezas o repuestos adicionales suministrados por el fabricante o minorista. No utilice el cambiador de pañales si alguna pieza está rota, en mal estado o que falte.

¡ATENCIÓN! Cambiador de pañales para niños adecuado desde nacimiento hasta los 12 meses y peso no superior a 11 kg.

CUMPLIMIENTO DE LA NORMA EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Para abrir el corralito

Figura 01

Abra el bolso y desabroche las correas de velcro.

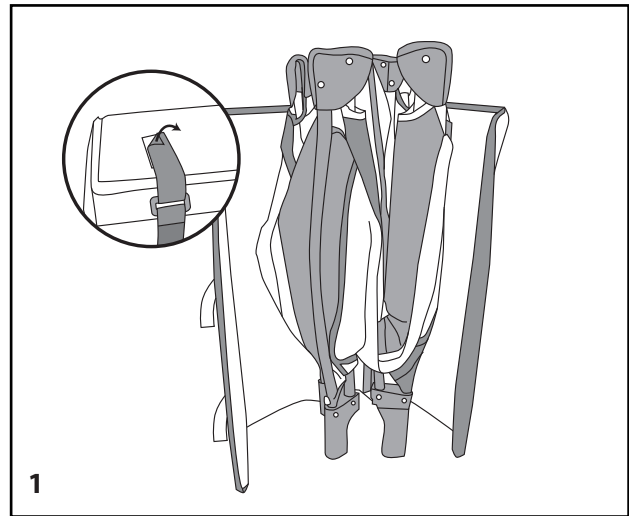


Figura 02

Levante los cuatro rieles superiores por separado, comenzando con los lados cortos primero y levante la junta del medio para expandirla completamente. Cuando esté completamente expandido, oirá un "clic". Haga lo mismo con los lados largos.

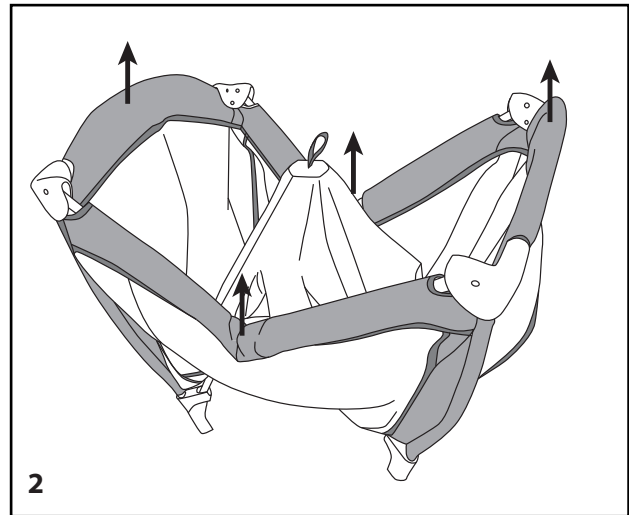
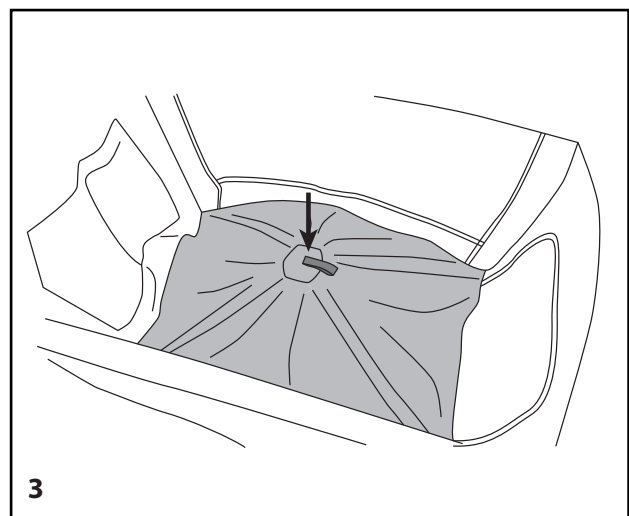


Figura 03

Aplana completamente las partes centrales en el centro del corralito aplane completamente las partes centrales de los tubos de los rieles laterales.



## Para montar la segunda capa

Figura 01

Levante las dos solapas protectoras que se encuentran en las dos esquinas y tire de las cremalleras completamente hasta sus respectivos extremos.

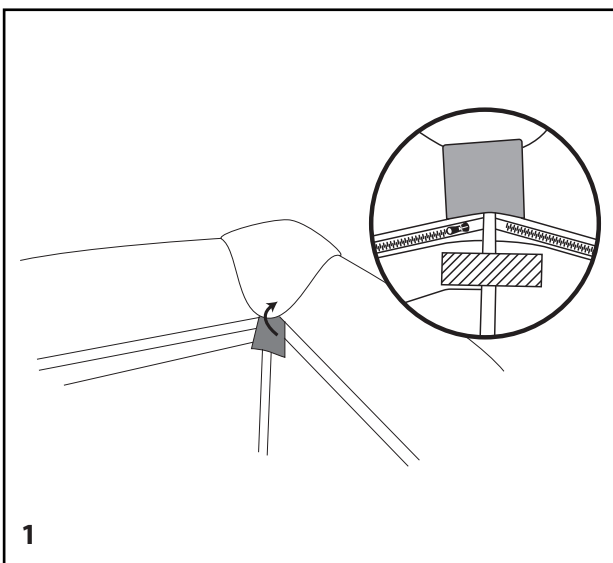
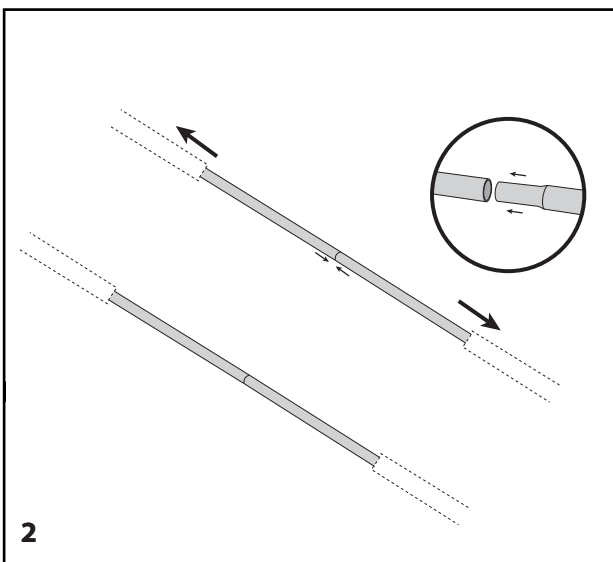


Figura 02

Inserte los tubos en sus soportes en la base del soporte como se muestra en el dibujo. Encaje los tubos entre sí.



## Cambiador y capa de almacenamiento

Figura 01

Presione la clavija con resorte para unir los tubos de acero hasta que se oiga un "clic". Conecte todos los tubos adecuadamente. Abroche el cambiador en los rieles y asegúrese de que el cambiador está estable. Abroche el cambiador en los pasamanos y asegúrese de que está estable.

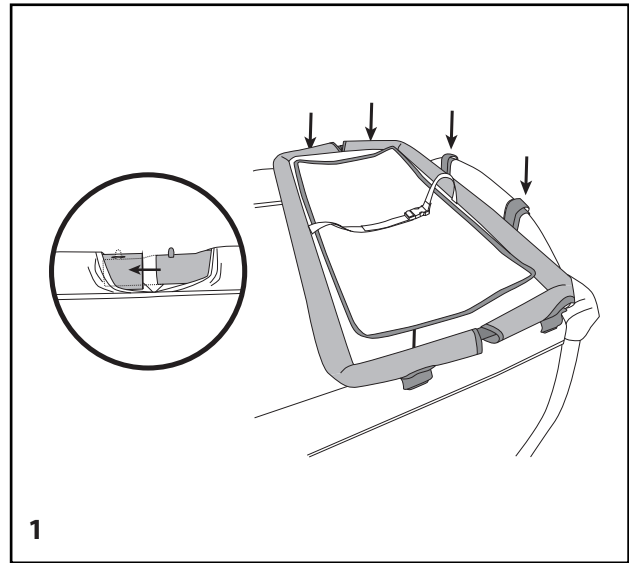
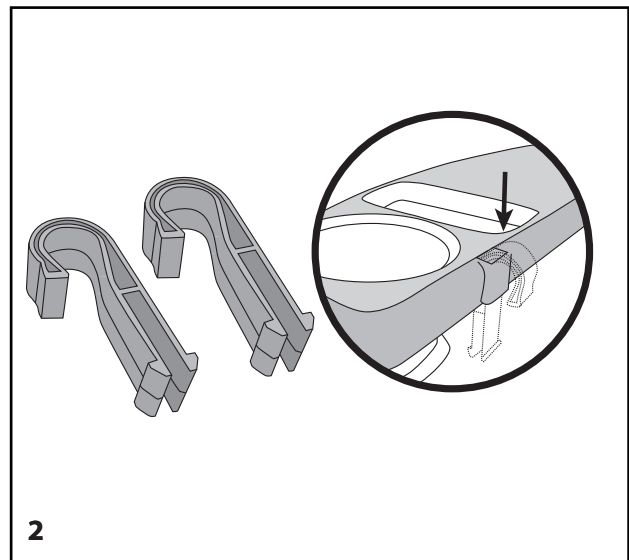


Figura 02

Inserte los dos clips de plástico en el orificio de la forma mostrada. Coloque los dos clips en los rieles laterales cortos del corralito.

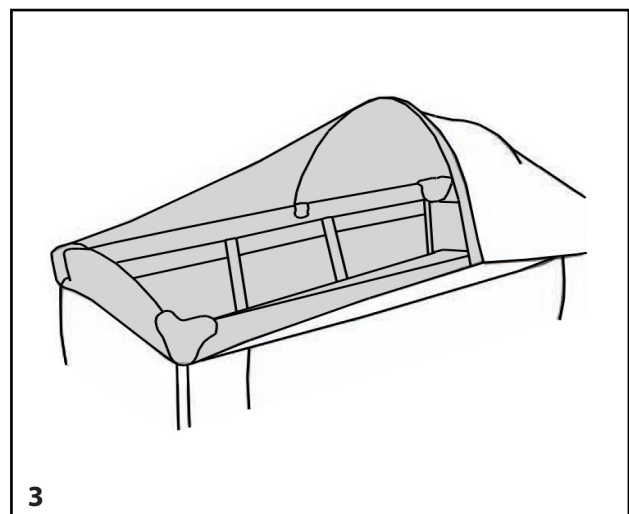
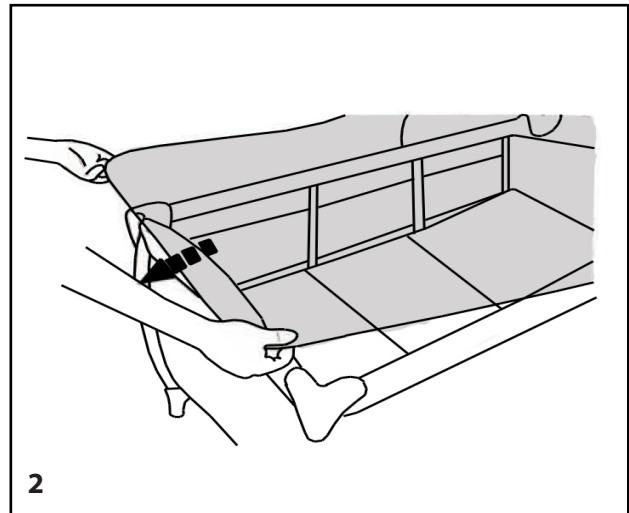
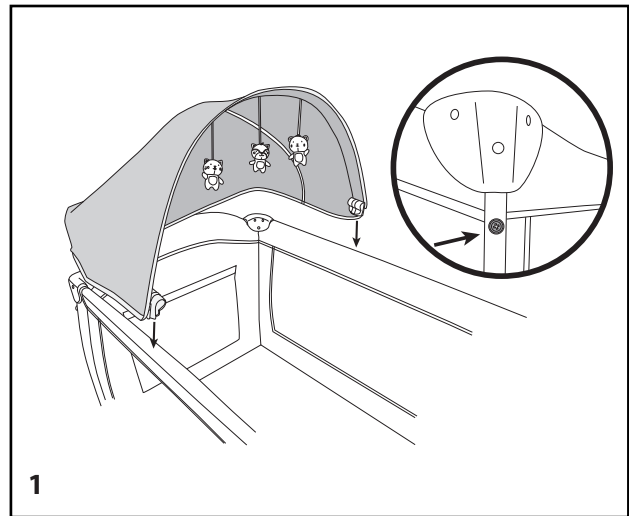


## Mosquitera

Figura 1-2-3

Coloque los 2 ganchos como se indica en el dibujo para que la mosquitera quede bien colocada.

Fije la mosquitera en la parte trasera a los 2 botones de presión colocados en los 2 tubos traseros. Tire de la mosquitera hacia la parte opuesta como se muestra en el dibujo para cubrir las esquinas.





## Para plegar el corralito

Retire todos los accesorios y el colchón.

Figura 01

Tire de la correa de la segunda cerradura en la base inferior hacia arriba para aflojar la estructura.

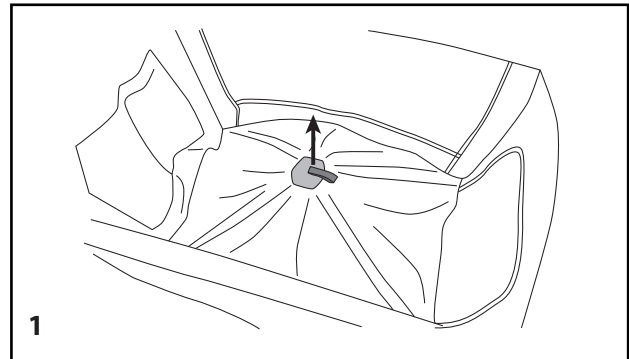


Figura 02

Mantenga la segunda correa de bloqueo en posición vertical, y luego presione la junta del riel para empujar hacia abajo los rieles.

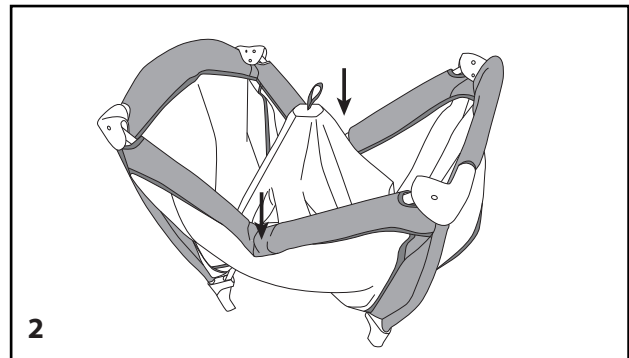


Figura 03

Coloque el corralito sobre el colchón y envuelva el corralito con el colchón y sujételo con correas de velcro.

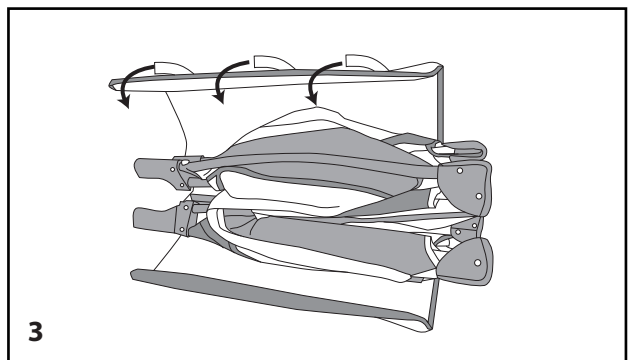
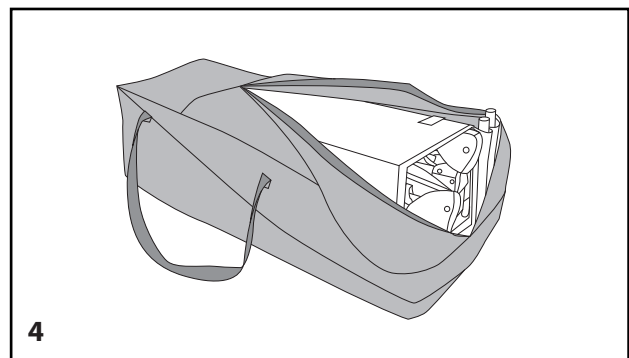


Figura 04

Coloque el corralito en la bolsa de transporte y cierre la cremallera.



## ADVERTENCIA

- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la cuna no corre peligro si se coloca cerca de un fuego directo u otra fuente de calor, como una estufa eléctrica o de gas.
- **ADVERTENCIA:** No utilice la cuna si hay alguna pieza dañada, rota o que falte. Utilice sólo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dejar en la cuna o cerca de ella objetos que puedan servir de apoyo para el niño, o que provoquen riesgo de asfixia, como cordones, cortinas/ persianas de cordones, etc.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar más de un colchón en la cuna.
- **ATENCIÓN:** La cuna no debe colocarse cerca de un fuego directo u otra fuente de calor.
- **ATENCIÓN:** La cuna no debe utilizarse sin la parte de abajo.
- **ATENCIÓN:** Asegúrese de que la cuna esté completamente ensamblada y de que se hayan activado todos los mecanismos de bloqueo antes de colocar al niño dentro de la cuna.

## Suggerimenti di sicurezza e avvertenze per il box per bambini:

- **ATTENZIONE:** Fate attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come barre elettriche, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del lettino.
  - **ATTENZIONE:** Non utilizzare il lettino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
  - **ATTENZIONE:** Non lasciare nulla nel lettino e non posizionare il lettino vicino a un altro prodotto, che potrebbe fornire un punto d'appoggio o presentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad es. fili, corde per tende, ecc.
  - **ATTENZIONE:** Non utilizzare più di un materasso nella culla. Dimensioni materasso: 1030 mm (Lung.) x 700 mm (Larg.) x 19 mm (Alt.).
  - Se si posiziona un altro materasso, diverso da quello fornito con il lettino, si consiglia che la misura del materasso sia di 1020 x 680 mm.
  - La lunghezza e la larghezza del materasso devono essere tali che la distanza tra il materasso e i lati e le estremità non superi i 30 mm.
  - Lo spessore del materasso deve essere tale che l'altezza interna (dalla superficie del materasso al bordo superiore del telaio del lettino) sia di almeno 500 mm nella posizione più bassa della base del lettino e di almeno 200 mm nella posizione più alta del lettino base. Il segno sul lettino indica lo spessore massimo del materasso utilizzabile con il lettino.
  - Questo lettino pieghevole è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di bloccaggio sono innestati e bisogna controllare attentamente che siano completamente innestati prima di utilizzare il lettino pieghevole.
  - Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre adeguatamente serrati e controllati regolarmente e, se necessario, serrati nuovamente. Ispezionare regolarmente il lettino per verificare che tutte le parti siano correttamente montate e in perfette condizioni.
  - Le corde possono causare strangolamento e soffocamento. Non appendere mai i giocattoli alle corde nel lettino.
  - Per evitare cadute, il lettino non deve più essere utilizzato quando il bambino è in grado di scendere dal lettino.
  - Prima di utilizzare il box, controllare che le sbarre superiori siano completamente diritte e bloccate in posizione. La posizione più bassa è la più sicura e la base deve essere sempre utilizzata in quella posizione non appena il bambino è abbastanza grande per stare seduto.
  - Rimuovere questi binari prima di utilizzare il lettino nella sua posizione più bassa.
- Interrompere l'uso del lettino da viaggio quando il peso del bambino è superiore a 14 kg o è in grado di arrampicarsi per evitare il rischio di lesioni dovute a cadute.

Il tuo lettino da viaggio, comprese le sponde laterali e l'imbottitura inferiore, deve essere completamente assemblato prima dell'uso:

- Le sbarre superiori e laterali devono essere completamente bloccate.
- Il meccanismo di piegatura al centro del fondo del lettino deve essere bloccato.
- Il materasso deve essere piatto e fissato con velcro.

PER EVITARE IL SOFFOCAMENTO, NON utilizzare imbottiture extra come materassi ad acqua, materassi o cuscini all'interno del lettino da viaggio.

Per proteggere il tuo bambino da cadute e altre lesioni:

- Utilizzare sempre su un pavimento piano.
- Tenere lontano da cavi, fili e lampade.
- Quando si ripiega il lettino da viaggio, non forzare le sponde laterali. Ripetere le operazioni di piegatura. Una volta piegato, riporlo lontano dalla portata dei bambini.
- Non consentire ad altri bambini di giocare nelle vicinanze del lettino da viaggio senza sorveglianza.

### **Suggerimenti di sicurezza e avvertenze per il fasciatoio:**

- ATTENZIONE: non lasciare il bambino incustodito.

Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre correttamente serrati e controllati regolarmente.

- Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come barre elettriche, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del fasciatoio.
  - Utilizzare solo parti aggiuntive o sostituzioni fornite dal produttore o dal rivenditore.
- Non utilizzare il fasciatoio se qualche parte è rotta, strappata o mancante.

ATTENZIONE! Fasciatoio per bambini dalla nascita fino a 12 mesi e peso fino a 11kg.

CONFORMITÀ ALLA NORMA EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Per aprire il box del bambino

Fig.01

Aprire la tasca e slacciare le cinghie in velcro.

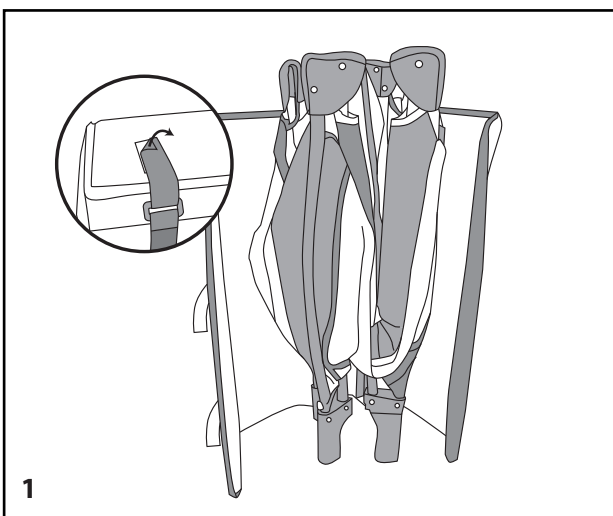


Fig.02

Tirare verso l'alto i quattro binari superiori separatamente, iniziando dai lati corti prima e sollevare il giunto centrale fino a espanderlo completamente. Quando completamente espanso, sentirete un "clic". Fate lo stesso per i lati lunghi.

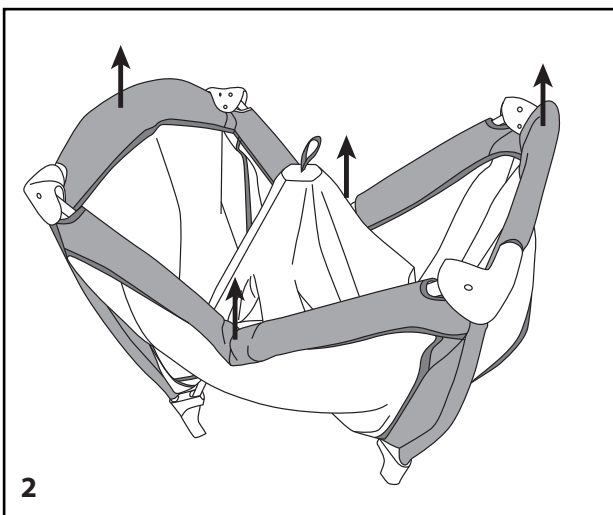
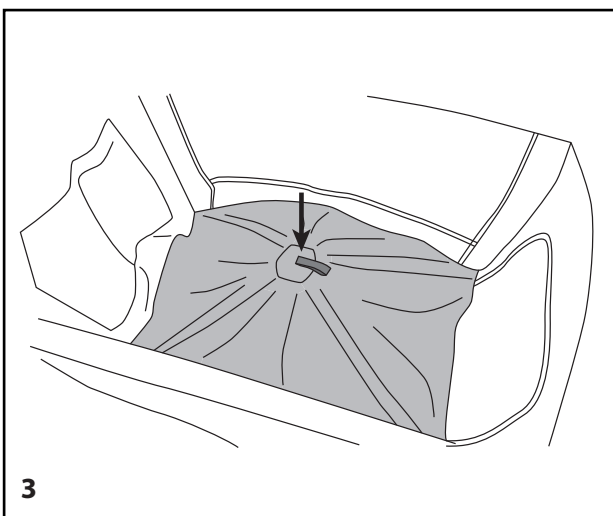


Fig.03

Appiattite completamente le parti centrali al centro del box per bambini, appiattite completamente le parti centrali dei tubi laterali.



## Per assemblare il secondo strato

Fig.01

Sollevare completamente i due lembi protettivi presenti ai due angoli e tirare le cerniere completamente fino alle loro rispettive estremità.

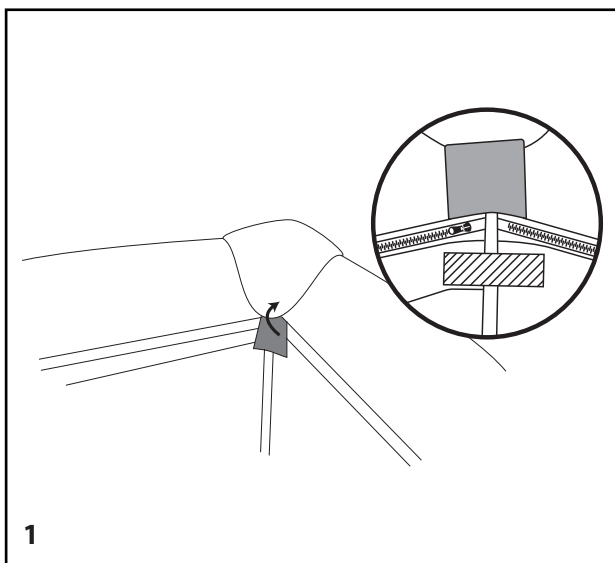
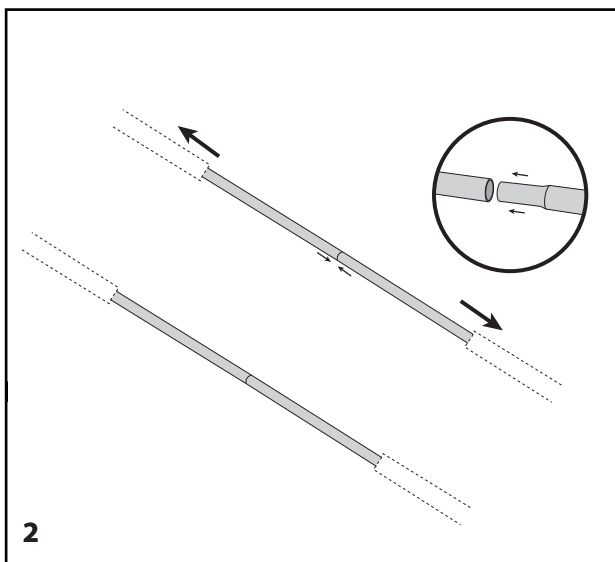


Fig.02

Inserire i tubi nei rispettivi contenitori alla base del supporto come mostrato nel disegno. Montare i tubi tra di loro.



## Fasciatoio e compartimento per lo stoccaggio

Fig.01

Premere il tasto a molla per unire i tubi di acciaio fino a sentire un "clic". Collegare tutti i tubi in modo appropriato. Allacciare il fasciatoio ai tubi laterali e assicurarsi che sia stabile.

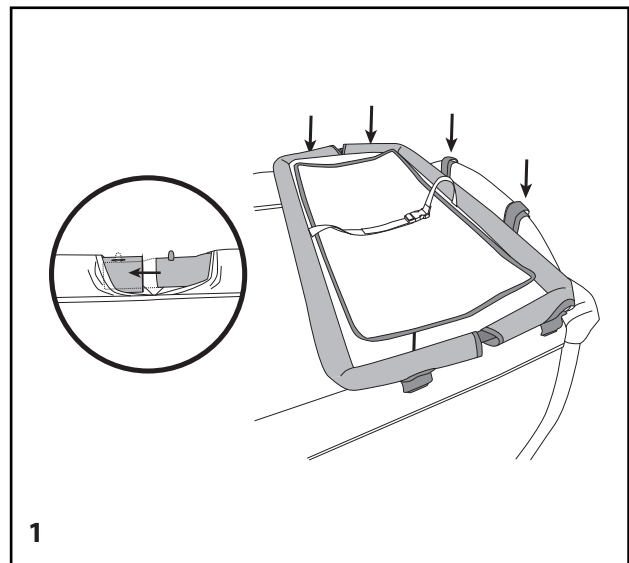
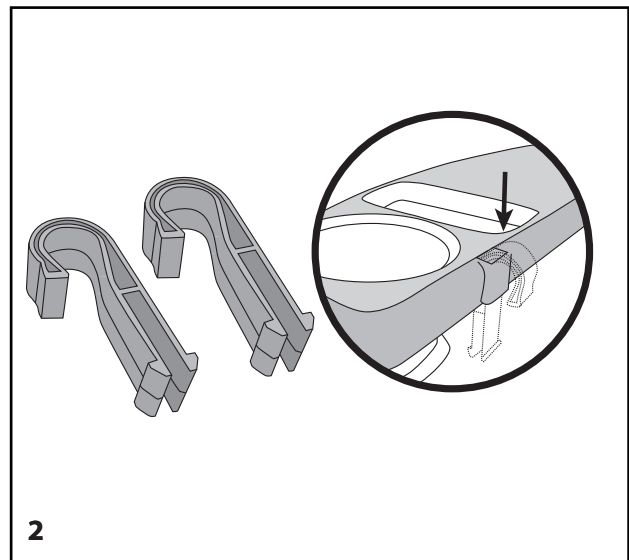


Fig.02

Inserire i due gancetti di plastica nel foro come mostrato. Posizionare i due gancetti sulle sponde laterali corte del box.

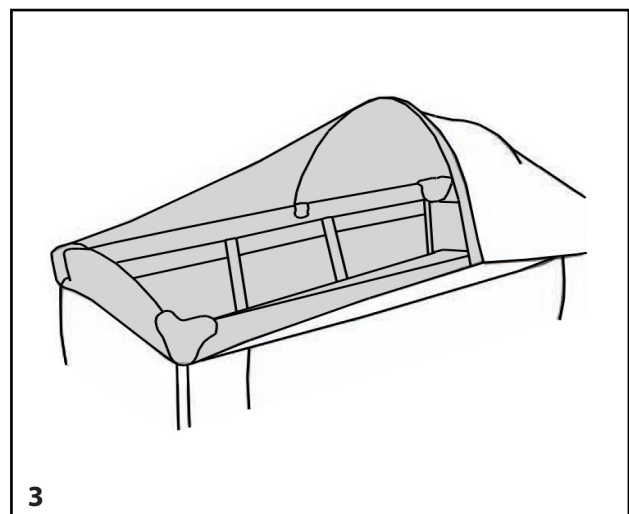
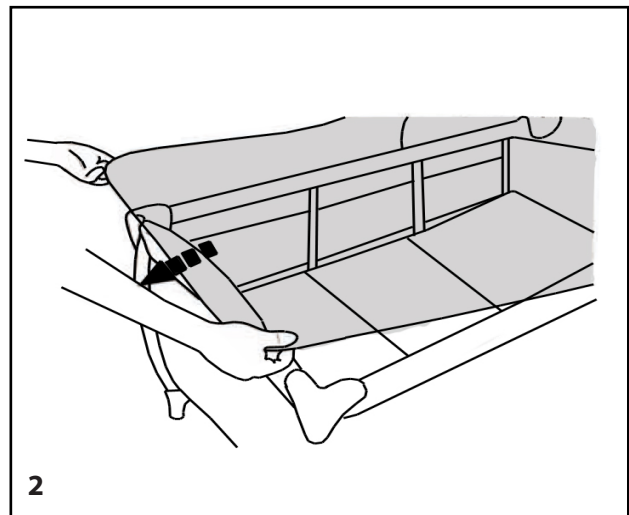
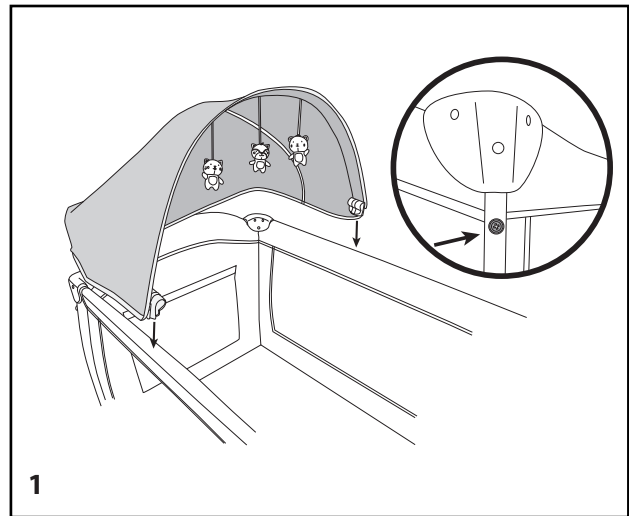


## Cappa per zanzare

Fig. 1-2-3

Montare i 2 ganci come mostrato in figura in modo che la cappa sia correttamente montata.

Fissare il cappuccio sul retro ai 2 bottoni automatici posti ai 2 tubi posteriori. Tirare la zanzariera nella parte opposta come mostrato per coprire gli angoli.





## Per piegare il box

Rimuovere tutti gli accessori e rimuovere il materasso.

Fig.01

Tirare la fascia della seconda serratura sulla base inferiore verso l'alto per allentare la struttura.

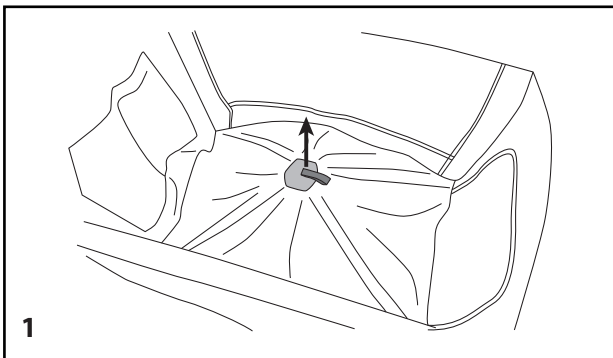


Fig.02

Tenere la seconda fascia di sicurezza in posizione verticale, quindi premere il giunto del binario per spingere verso il basso i binari.

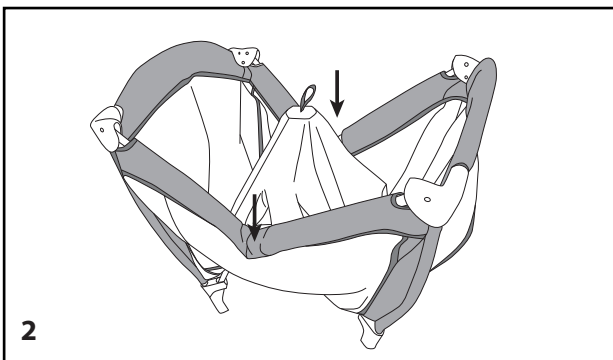


Fig.03

Posizionare il box sul materasso e avvolgere il box con il materasso e chiuderlo con le cinghie in velcro.

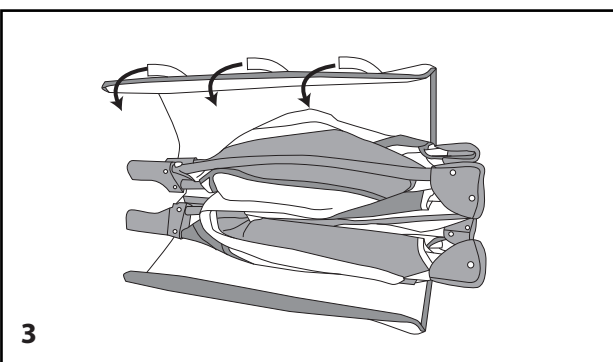
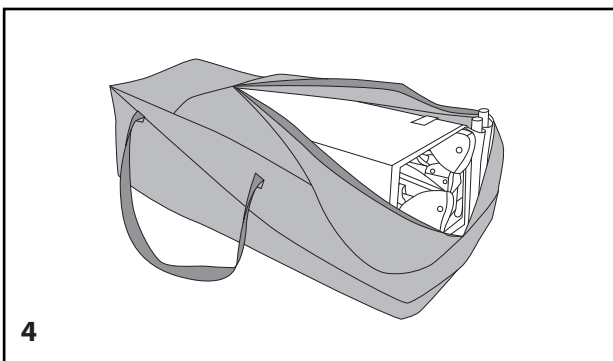


Fig.04

Posizionare il box per bambini nella borsa per il trasporto e chiudere la cerniera.



## ATTENZIONE

- ATTENZIONE: assicurarsi che il lettino non sia in una posizione pericolosa se messo vicino a fiamme libere o ad altre fonti di calore, come fornelli elettrici o fornelli a gas.
- ATTENZIONE: non utilizzare il lettino se c'è una parte danneggiata, strappata o mancante. Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- ATTENZIONE: Non lasciare nel letto o vicino ad esso oggetti che possano fungere da sostegno per il bambino, o che causino rischio di soffocamento, come cavi, corde per tende / tapparelle, ecc.
- ATTENZIONE: non utilizzare più di un materasso nella culla.
- ATTENZIONE: Il lettino non deve essere posizionato vicino a fiamme libere o altre fonti di calore.
- ATTENZIONE: Il lettino non deve essere utilizzato senza il fondo.
- ATTENZIONE: assicurarsi che il lettino sia completamente assemblato e che tutti i meccanismi di blocco siano stati attivati, prima di mettere il bambino nella culla.

## Veiligheidstips en waarschuwingen voor babybox:

- WAARSCHUWING!: Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke hitte bronnen, zoals elektrische haarden, gashaarden, enz. In de directe omgeving van het kinderbedje.
  - WAARSCHUWING!: Gebruik de wieg niet als een onderdeel gebroken, gescheurd of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
  - WAARSCHUWING!: Laat niets in de wieg liggen en plaats de wieg niet in de buurt van een ander product, dat houvast kan bieden of gevaar voor verstikking of wurging kan opleveren, bijv. touwtjes, blinde / gordijnkoorden, etc.
  - WAARSCHUWING!: Gebruik niet meer dan één matras in het bed. Afmetingen matras: 1030 mm (L) x 700 mm (B) x 19 mm (H).
- 
- Als u een andere matras plaatst, anders dan degene die bij het kinderbedje is geleverd, raden we aan om de afmeting van de matras 1020 x 680 mm te nemen.
  - De lengte en breedte van de matras moeten zodanig zijn dat de ruimte tussen de matras en de zijkanten en uiteinden niet groter is dan 30 mm.
  - De dikte van de matras moet zodanig zijn dat de inwendige hoogte (oppervlak van de matras tot de bovenrand van het bedframe) minimaal 500 mm is in de laagste positie van de bedbodem en minimaal 200 mm in de hoogste positie van het bed. De markering op het bedje geeft de maximale dikte van de matras aan die bij het bedje kan worden gebruikt.
  - Dit opvouwbare bed is alleen klaar voor gebruik als de vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld en u moet zorgvuldig controleren of ze goed vastzitten voordat u het opvouwbare bedje gebruikt.
  - Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgedraaid en regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig opnieuw worden vastgedraaid. Inspecteer de wieg regelmatig om te controleren of alle onderdelen correct zijn gemonteerd en in perfecte staat verkeren.
  - Snaren kunnen wurging en verstikking veroorzaken. Hang nooit speelgoed aan touwtjes in de wieg.
  - Om letsel door vallen te voorkomen, mag de wieg niet meer worden gebruikt als het kind uit de wieg kan klimmen.
  - Controleer voor dat u het bed gebruikt of de bovenste rails volledig recht zijn en op hun plaats zijn vergrendeld. De laagste positie is de veiligste en de basis moet altijd in die positie worden gebruikt zodra de baby oud genoeg is om rechtop te gaan zitten.
  - Verwijder deze rails voordat het bed in de laagste stand wordt gebruikt.
  - Stop met het gebruik van uw reiswieg als het kind meer dan 14 kg weegt of eruit kan klimmen om het risico op letsel door vallen te voorkomen.

Uw reiswieg, inclusief zijrails en onderkussen, moet vóór gebruik volledig worden gemonteerd:

- Boven- en zijrails moeten volledig vergrendeld zijn.
- Het vouwmechanisme in het midden van de onderkant van het bed moet vergrendeld zijn.
- Matras moet vlak zijn en met klittenband worden vastgemaakt.

OM VERSTIKKING TE VOORKOMEN, mag u GEEN extra vullinggebruiken, zoals een watermatras, matras of kussens in de reiswieg.

Om uw kind te beschermen tegen vallen en ander letsel:

- Gebruik altijd op een vlakke, egale vloer.
- Blijf uit de buurt van sleepkoorden, snoeren en lampen.
- Bij het opvouwen van de reiswieg geen kracht op de zijhekkens uitoefenen. Herhaal de vouwbewerkingen. In opgevouwen toestand buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het reisbedje spelen.

### **Veiligheidstips en waarschuwingen voor het veranderen van de tafel:**

- WAARSCHUWING: Laat het kind niet zonder toezicht.
- Alle montagehulpstukken moeten altijd correct worden aangedraaid en regelmatig worden gecontroleerd.
- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals elektrische haarden, gashaarden, enz. In de directe omgeving van de kast.
- Gebruik alleen extra onderdelen of vervangende onderdelen die door de fabrikant of verkoper zijn geleverd. Gebruik de luiertafel niet als er een onderdeel is gebroken, gescheurd of ontbreekt.

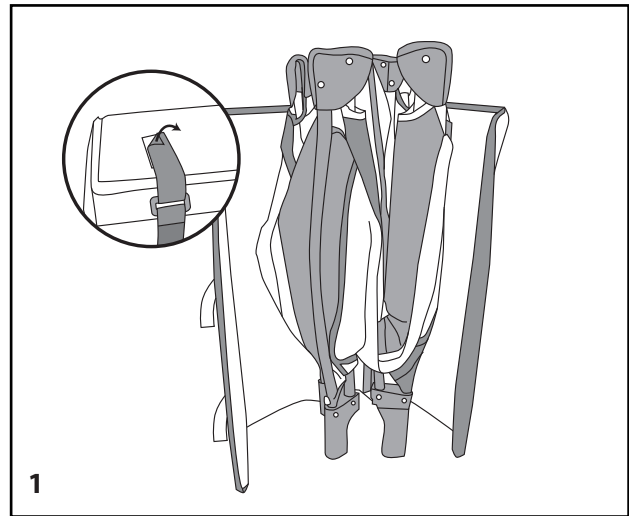
AANDACHT! Verzorgingstafel voor kinderen vanaf de geboorte tot 12 maanden en gewicht tot 11 kg.

OVEREENSTEMMING MET STANDAARD EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Om de babybox te openen

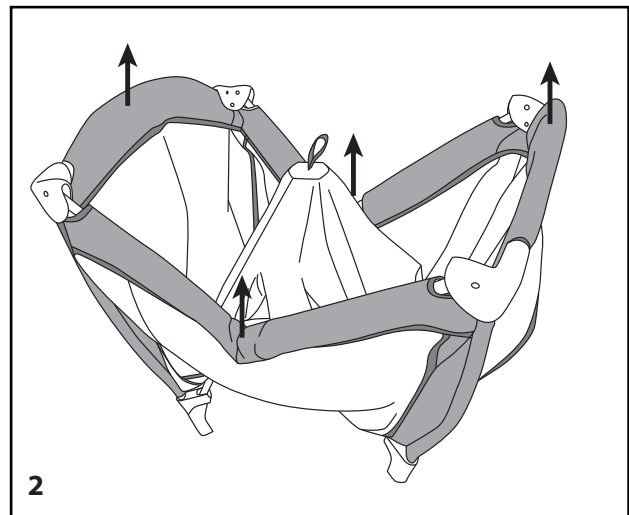
Afb.01

Open de zak en maak de klittenband los.



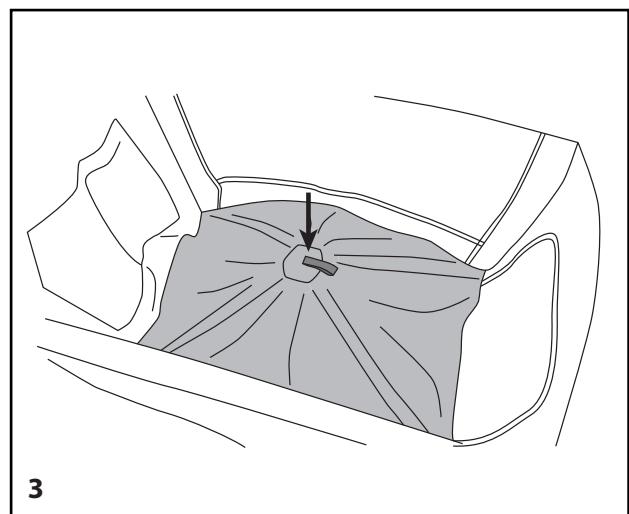
Afb.02

Trek de vier bovenrails afzonderlijk omhoog, te beginnen met de korte zijden eerst en til de middelste verbinding op om deze volledig uit te zetten. Als het geheel is uitgeklaapt, hoort u een "klik"-geluid. Doe hetzelfde voor de lange zijden.



Afb.03

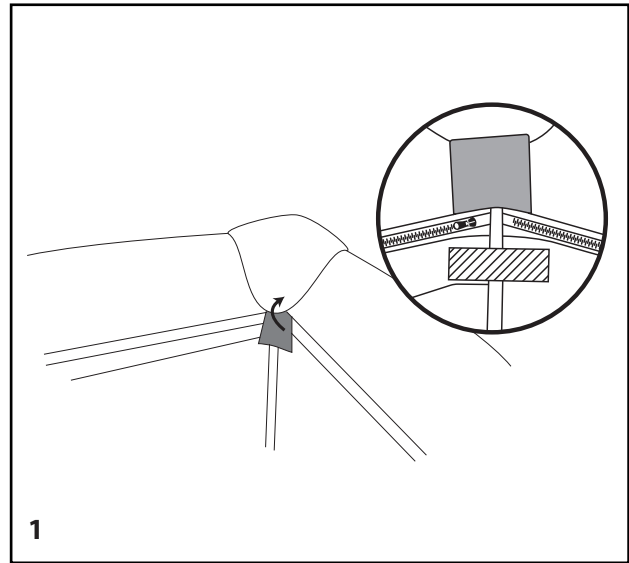
Maak de middelste delen in het midden van de babybox helemaal plat. Maak de middelste delen van de zijhekbuizen volledig plat.



## Om de tweede laag te monteren

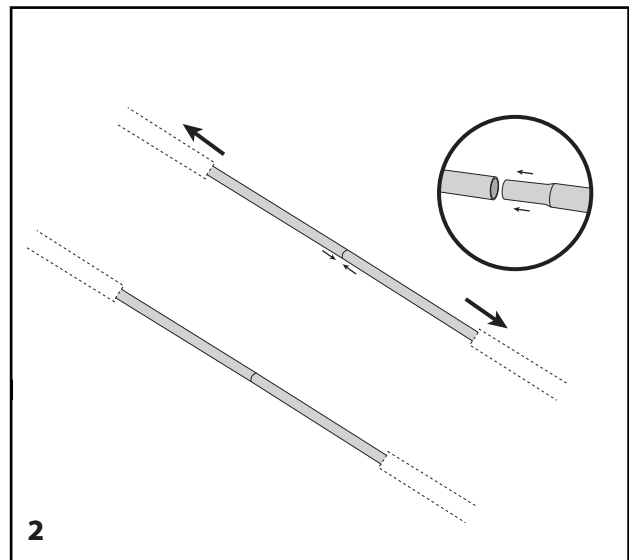
Afb.01

Til de twee beschermende flappen op die zich op de twee hoeken bevinden en trek de ritsen volledig naar hun respectieve uiteinden.



Afb.02

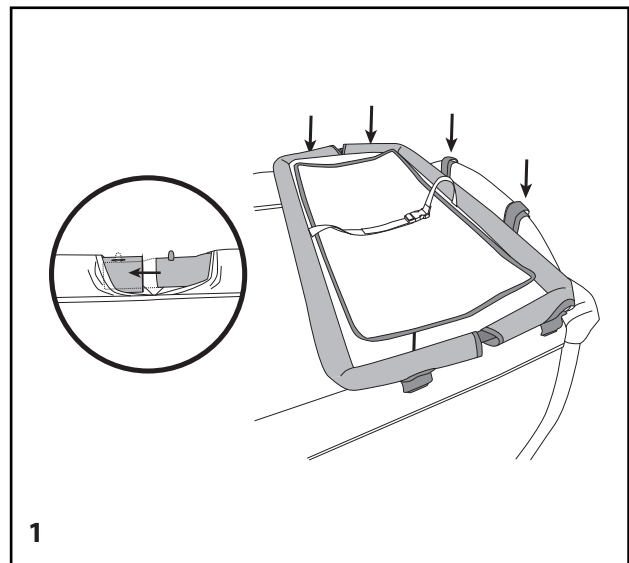
Plaats de buizen in hun houders in de basis van de steun zoals weergegeven in de tekening. Monteer de buizen in elkaar.



## Wisselaar en opslaglaag

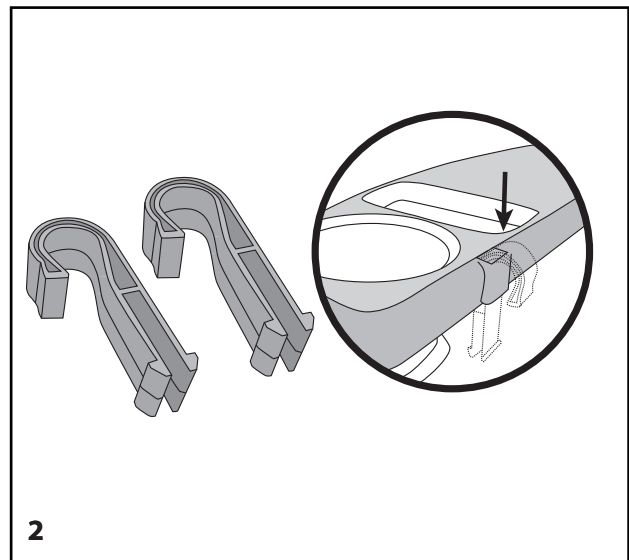
Afb.01

Druk op de veersleutel om de stalen buizen te verbinden tot een "klik" hoorbaar is. Sluit alle buizen op de juiste manier aan. Maak de wisselaar vast aan de leuning en zorg ervoor dat de wisselaar stabiel staat.



Afb.02

Steek de twee plastic clips in het gat zoals weergegeven. Plaats de twee clips op de korte zijhekken van de babybox.

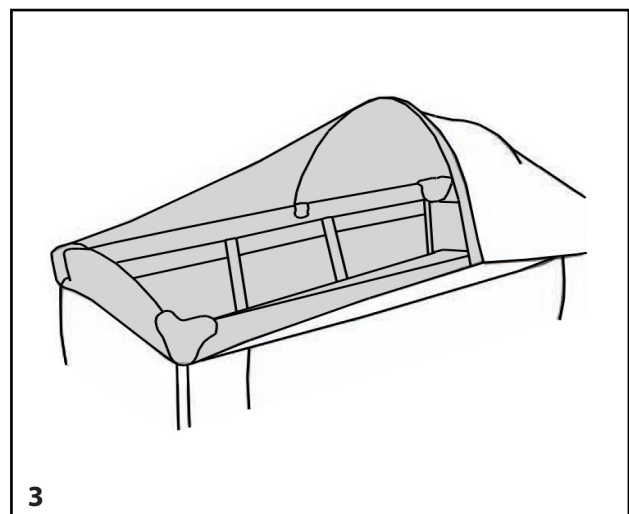
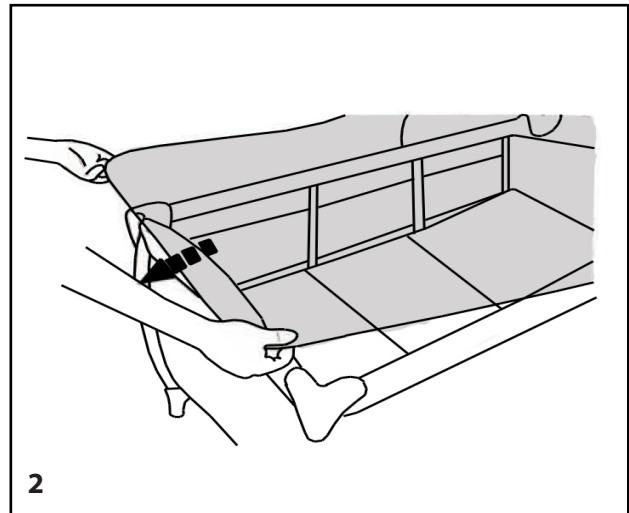
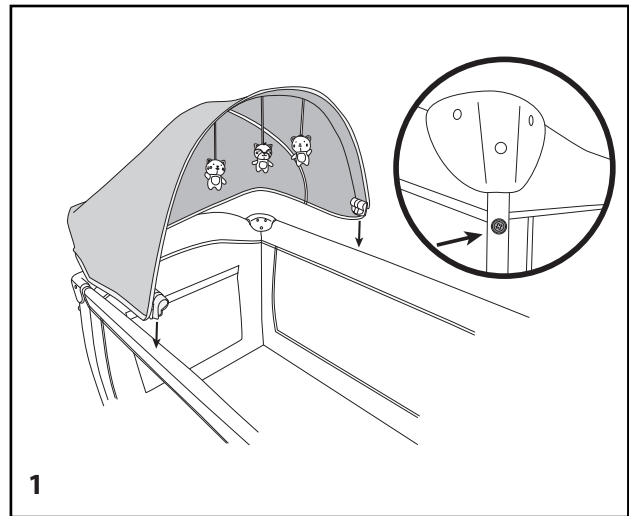


## Muggenluifel

Afb.1-2-3

Monteer de 2 haken zoals weergegeven in de afbeelding zodat de kap correct kan wordt bevestigd.

Bevestig de kap aan de achterkant aan de 2 drukknopen die op de 2 achterste buizen zijn geplaatst. Trek het muggennet naar het tegenoverliggende deel zoals afgebeeld om de hoeken te bedekken.



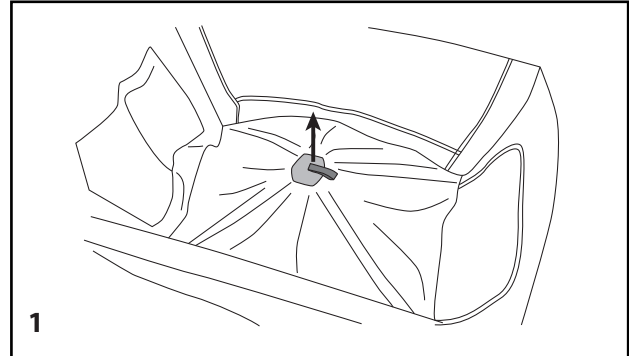


## Om de baby-box op te vouwen

Verwijder alle accessoires en verwijder de matras.

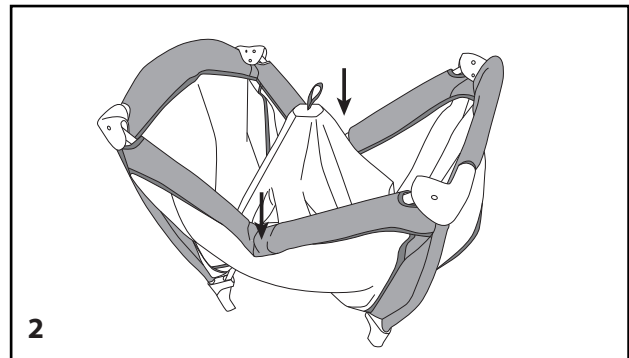
Afb.01

Trek de riem van het tweede slot aan de onderkant omhoog om de structuur los te maken.



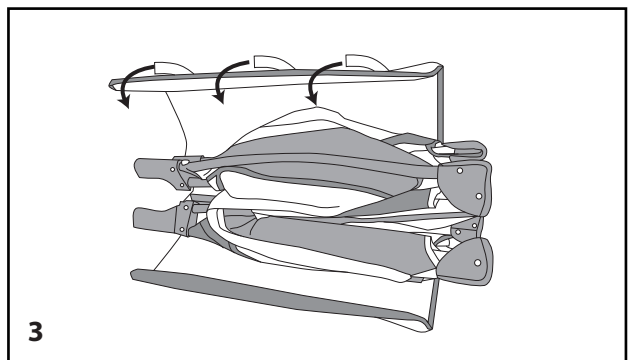
Afb.02

Houd de tweede borgriem rechtop en druk vervolgens op de verbinding van de rail om de rails naar beneden te duwen.



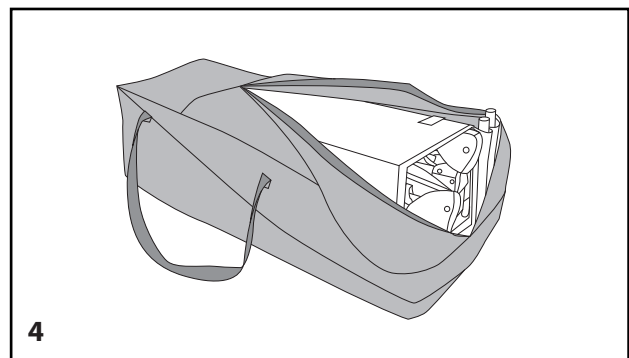
Afb.03

Plaats de babybox op de matras en wikkel de babybox met de matras om en maak hem vast met klittenband.



Afb.04

Plaats de babybox in de draagtas en doe de ritssluiting dicht.



## WAARSCHUWING

- WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het bedje niet in gevaar wordt gebracht door het in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen te plaatsen, zoals een elektrisch fornuis of gasfornuis.
- WAARSCHUWING: Gebruik de wieg niet als er een beschadigd, gescheurd of ontbrekend onderdeel is. Gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- WAARSCHUWING: laat geen voorwerpen in of in de buurt van het bed liggen die als steun voor het kind kunnen dienen of die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals koorden, koorden van voorgordijnen/rolgordijnen, enz.
- WAARSCHUWING: gebruik niet meer dan één matras in de wieg.
- WAARSCHUWING: Het kinderbedje mag niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen worden geplaatst.
- WAARSCHUWING: Het bed mag niet zonder bodem worden gebruikt.
- WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het bedje volledig is gemonteerd en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn geactiveerd voordat u het kind in het bedje plaatst.

## Sfaturi și avertismente de siguranță pentru Țarcul de joacă pentru copii:

- AVERTISMENT!: Fiți conștienți de riscul de incendiu deschis și alte surse de căldură puternică, cum ar fi șemineele electrice, flăcările pe gaz, etc.
  - AVERTISMENT!: Nu utilizați pătuțul dacă oricare piesă este ruptă, defectă sau lipsește și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.
  - AVERTISMENT!: Nu lăsați nimic în pătuț și nu așezați pătuțul lângă un alt produs care ar putea oferi un punct de sprijin sau ar putea prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, de ex. corzi, șnururi / perdele etc.
  - ATENȚIE!: Nu folosiți mai multe saltele în pătuț. Dimensiunea saltelei: 1030mm (L) x700mm (W) x 19mm (H).
- 
- Dacă așezați o altă saltea, diferită de cea furnizată împreună cu pătuțul, vă recomandăm ca dimensiunile saltelei să fie de 1020 x 680 mm.
  - Lungimea și lățimea saltelei trebuie să fie astfel încât spațiul dintre saltea și părțile laterale și capete să nu depășească 30 mm.
  - Grosimea saltelei trebuie să fie astfel încât înălțimea internă (suprafața saltelei până la marginea superioară a cadrului patului) să fie de cel puțin 500 mm în cea mai joasă poziție a bazei patului și de cel puțin 200 mm în cea mai înaltă poziție a bazei pătuțului. Semnul de pe pătuț indică grosimea maximă a saltelei care poate fi folosită cu pătuțul.
  - Acest pătuț pliabil este gata de utilizare numai atunci când mecanismele de blocare sunt cuplate și trebuie verificat cu atenție dacă sunt cuplate complet înainte de utilizarea patului pliant.
  - Toate piesele de asamblare trebuie întotdeauna strânse corespunzător și trebuie verificate în mod regulat și strânse din nou, dacă este necesar. Inspectați pătuțul în mod regulat pentru a verifica dacă toate piesele sunt asamblate corect și în stare perfectă.
  - Corzile pot provoca strangulare și sufocare. Nu atarnați niciodată jucării pe șnururi de pat.
  - Pentru a preveni rănirea în caz de cădere, pătuțul nu va mai fi utilizat atunci când copilul poate să iasă din el.
  - Înainte de a folosi pătuțul, verificați dacă șinele superioare sunt complet drepte și blocate pe poziție. Poziția cea mai joasă este cea mai sigură, iar baza trebuie folosită întotdeauna în acea poziție de îndată ce copilul este suficient de mare pentru sta așezat.
  - Îndepărtați aceste șine înainte ca pătuțul să fie folosit în poziția cea mai joasă.
  - Încetați utilizarea pătuțului dvs. de călătorie atunci când greutatea copilului depășește 14 kg sau este capabil să iasă din el pentru a preveni riscul de rănire în caz de cădere.

Pătuțul dvs. de călătorie, inclusiv șinele laterale și suportul inferior, trebuie să fie complet asamblat înainte de utilizare:

- Șinele superioare și laterale trebuie închise complet.
- Mecanismul de pliere de pe centrul fundului pătuțului trebuie blocat.
- Salteaua trebuie să fie plană și fixată cu velcro.

PENTRU A EVITA SUFOCAREA, NU folosiți căptușeală suplimentară, cum ar fi o saltea de apă, saltea sau perne în interiorul pătuțului de călătorie.

Protejați-vă copilul de căderi și alte răni:

- Folosiți întotdeauna pe un nivel plat.
- Păstrați-l departe de cabluri, prize și lămpi.
- La plierea patului de călătorie nu forțați pe șinele laterale. Repetați operațiile de pliere. Când este pliat, depozitați departe de copii.
- Nu permiteți altor copii să se joace nesupravegheați în apropierea pătuțului de călătorie.

### **Sfaturi de siguranță și avertismente pentru masa de schimbat:**

- AVERTISMENT: Nu lăsați copilul nesupravegheat.
- Toate pisele de asamblare trebuie întotdeauna strânse corect și verificate periodic.
- Fiți conștienți de riscul de incendii deschise și alte surse de căldură puternică, cum ar fi șemineele electrice, flăcările pe gaz, etc. în vecinătatea unității pentru schimbat.
- Utilizați numai piese suplimentare sau piese de schimb furnizate de producător sau comerciant. Nu utilizați masa de schimbat dacă oricare piesă este ruptă, defectă sau lipsește.

ATENȚIE! Masa de schimbat pentru copii de la naștere până la 12 luni și greutate de 11 kg.

CONFORMITATE CU STANDARDUL EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Deschiderea țarcului de joacă pentru copii

Fig. 01

Deschideți geanta și desfaceți curelele cu velcro.

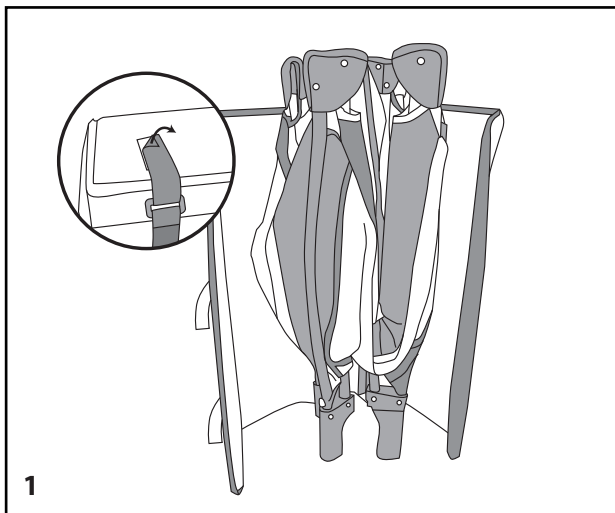


Fig. 02

Trageți în sus cele patru șine superioare separat, începând cu laturile scurte mai întâi și ridicați articulația din mijloc pentru a le extinde complet.

Când latura este complet extinsă, veți auzi un sunet „clic”. Faceți același lucru cu laturile lungi.

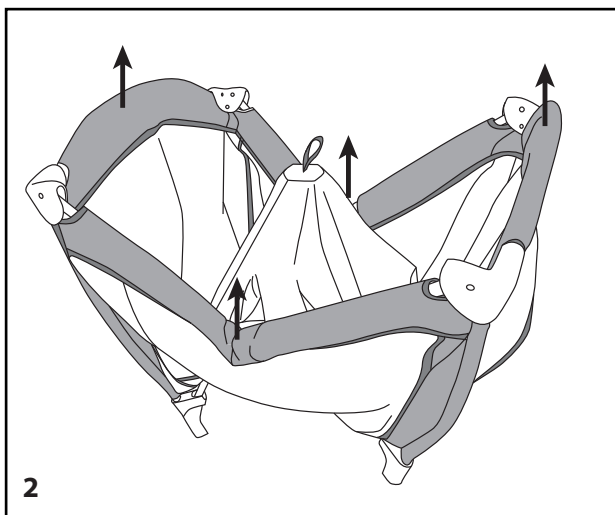
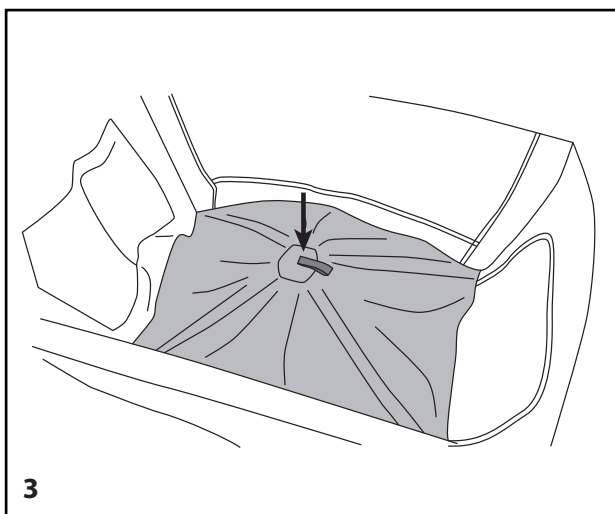


Fig. 03

Aplatizați complet părțile de mijloc din centrul țarcului de joacă pentru copii, aplatizați complet părțile mijloc ale tuburilor laterale ale șinei.



## Asamblarea celui de-al doilea strat

Fig. 01

Ridicați complet cele două clape de protecție aflate pe cele două colțuri și trageți fermoarele pe deplin până la capetele respective.

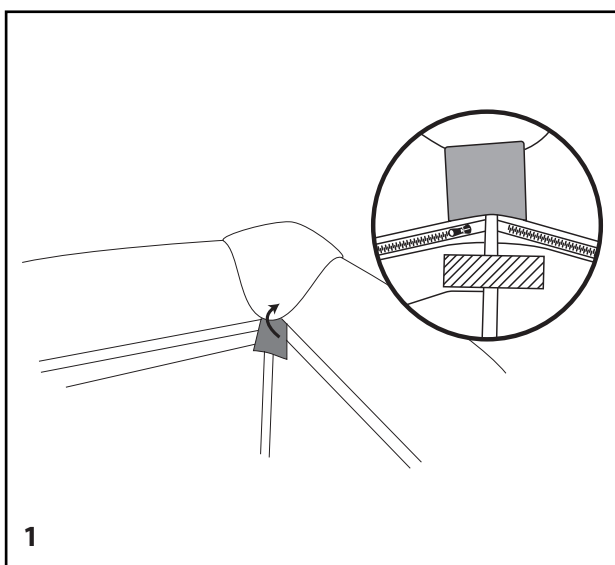
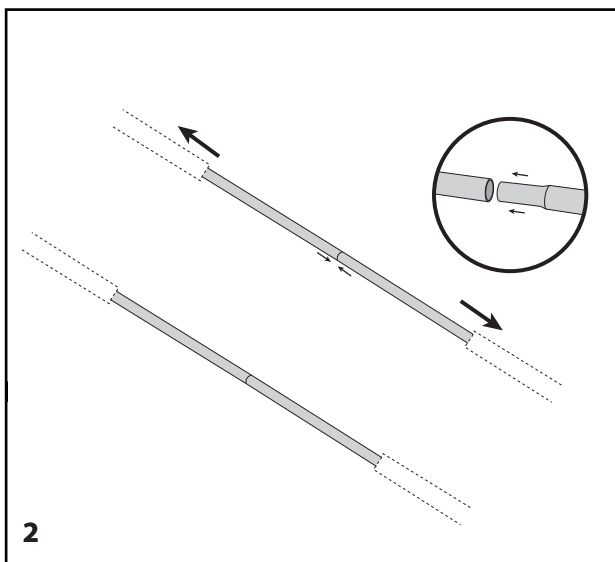


Fig. 02

Introduceți tuburile în orificiile lor de la baza suportului, așa cum se arată în desen. Montați tuburile împreună.



## Schimbătorul și stratul de depozitare

Fig. 01

Apăsați tasta cu arc pentru a uni tuburile de oțel până când se aude un „clic”. Conectați toate tuburile în mod corespunzător. Fixați schimbătorul pe balustrade și asigurați-vă că schimbătorul este stabilizat.

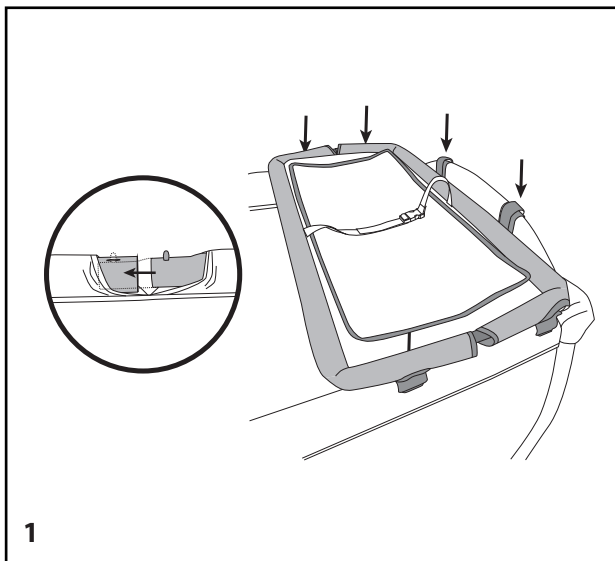
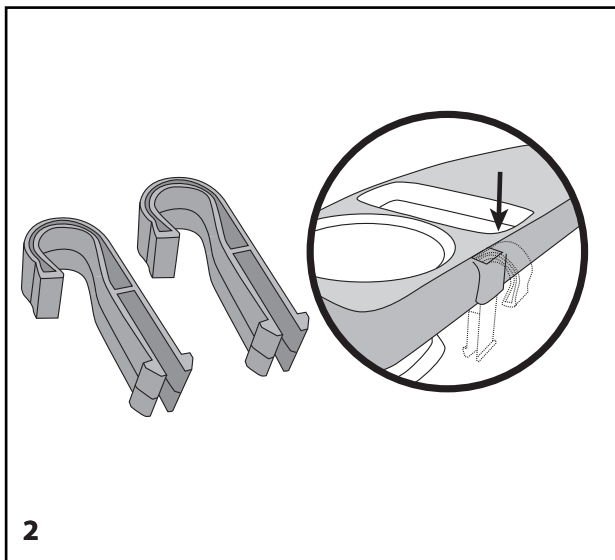


Fig. 02

Introduceți cele două cârlige de plastic în gaură așa cum se arată. Așezați cele două cârligele pe șinele laterale scurte ale țarcului pentru copii.

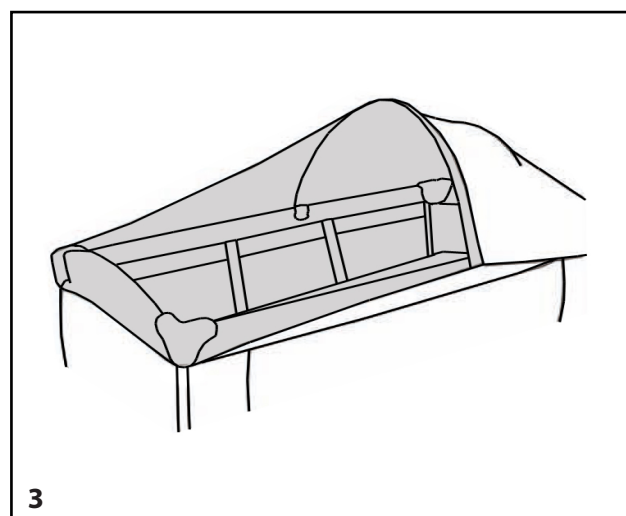
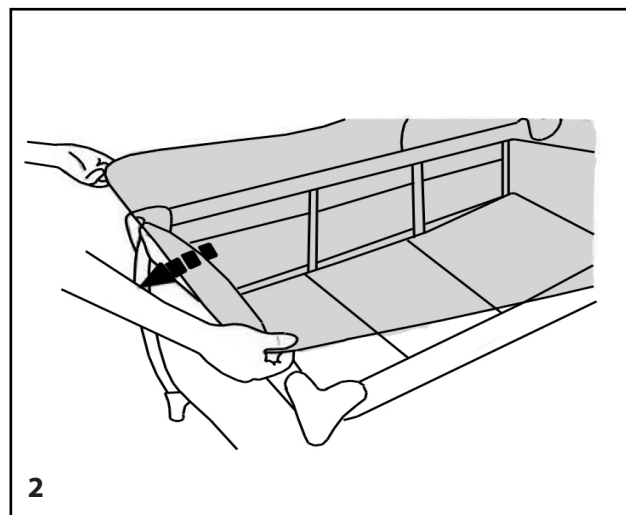
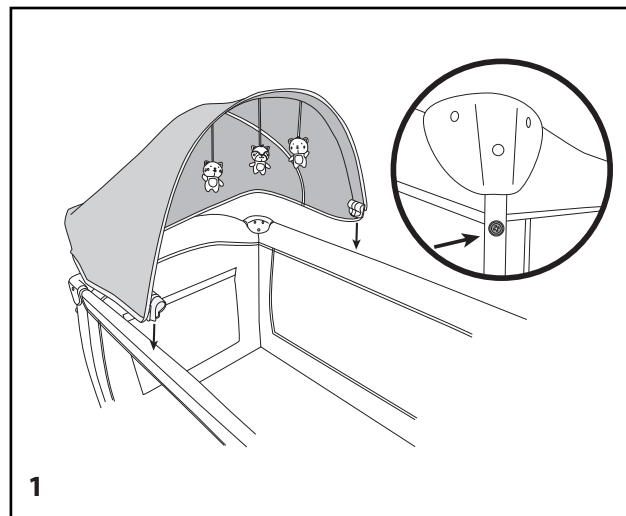


## Baldachinul pentru țânțari

Fig. 1-2-3

Potriveți cele 2 cârlige așa cum se arată în figură, astfel încât baldachinul să fie montat corect.

Fixați baldachinul la spate la cele 2 știfturi de presare plasate la cele 2 tuburi din spate. Trageți plasa de țânțari în partea opusă așa cum se arată pentru a acoperi colțurile.





## Plierea țarcului de joacă

Scoateți toate accesoriile și salteaua.

Fig. 01

Trageți cureaua celei de-a doua blocări de pe baza inferioară în sus pentru a slăbi structura.

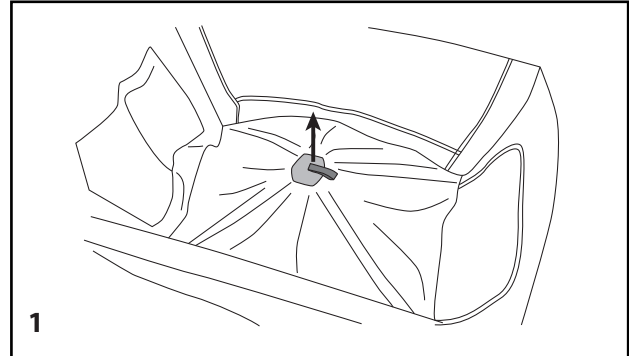


Fig. 02

Țineți cureaua celei de-a doua blocări sus, apoi apăsați articulația șinei pentru a împinge în jos șinele.

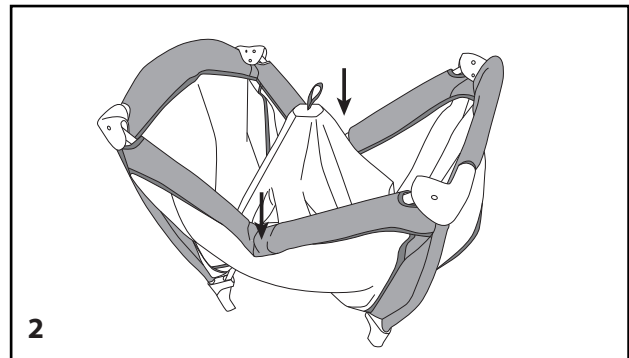


Fig. 03

Așezați țarcul de joacă pentru copii pe saltea și înfășurați-l cu salteaua și fixați-le împreună cu curele de velcro.

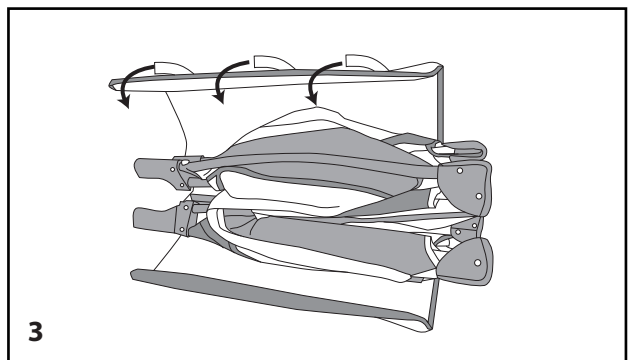
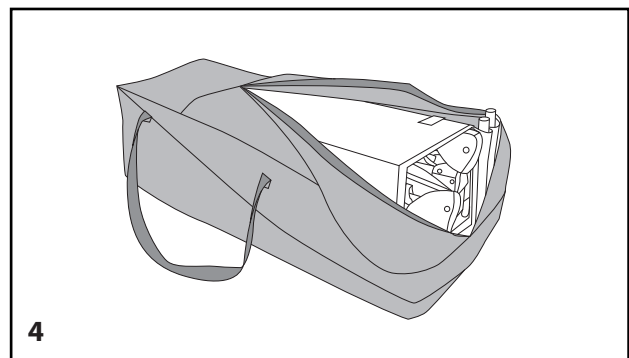


Fig. 04

Așezați țarcul de joacă pentru bebeluși în geanta de transport și închideți cu fermoar.



## AVERTISMENT

- AVERTISMENT: Asigurați-vă că pătuțul nu este pus în pericol prin așezarea lui lângă un foc deschis sau altă sursă de căldură, cum ar fi o sobă electrică sau o sobă cu gaz.
- AVERTISMENT: Nu folosiți pătuțul dacă există o parte deteriorată, ruptă sau lipsă. Utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
- AVERTISMENT: Nu lăsați în pat sau în apropierea acestuia obiecte care pot servi drept suport pentru copil sau care pot cauza un risc de sufocare, cum ar fi cabluri, sfori pentru perdele / jaluzele etc.
- AVERTISMENT: Nu folosiți mai multe saltele în pat.
- AVERTISMENT: Pătuțul nu trebuie așezat lângă o surcă de foc deschis sau altă sursă de căldură.
- AVERTISMENT: Pătuțul nu trebuie utilizat fără fund.
- AVERTISMENT: Asigurați-vă că pătuțul este complet asamblat și că toate mecanismele de blocare au fost activate înainte de a plasa copilul în pătuț.

## Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις για παιχνίδι:

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Να γνωρίζετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως πυρκαγιές ηλεκτρικών ράβδων, πυρκαγιές αερίου κ.λπ. Κοντά στην κούνια.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Μην χρησιμοποιείτε την κούνια εάν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Μην αφήνετε τίποτα στην κούνια και μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε άλλο προϊόν, το οποίο θα μπορούσε να δημιουργήσει βάσεις ή να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού, π.χ. χορδές, κορδόνια τυφλού / κουρτίνας κ.λπ.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!: Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στην κούνια.  
Διάσταση στρώματος: 1030mm (L) x 700mm (W) x 19mm (H).
- Εάν τοποθετήσετε άλλο στρώμα, διαφορετικό από αυτό που παρέχεται με την κούνια, σας συνιστούμε να μετρήσετε το στρώμα 1020 x 680 mm.
- Το μήκος και το πλάτος του στρώματος πρέπει να είναι τέτοιο ώστε το διάκενο μεταξύ του στρώματος και των πλευρών και των άκρων να μην υπερβαίνει τα 30 mm.
- Το πάχος του στρώματος πρέπει να είναι τέτοιο ώστε το εσωτερικό ύψος (επιφάνεια του στρώματος έως το άνω άκρο του πλαισίου κούνιας) να είναι τουλάχιστον 500 mm στη χαμηλότερη θέση της βάσης κούνιας και τουλάχιστον 200 mm στην υψηλότερη θέση της κούνιας βάση. Το σημάδι στην κούνια δείχνει το μέγιστο πάχος του στρώματος που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με την κούνια.
- Αυτή η πτυσσόμενη κούνια είναι έτοιμη για χρήση μόνο όταν είναι ενεργοποιημένοι οι μηχανισμοί ασφάλισης και πρέπει να ελεγχθεί προσεκτικά ότι έχουν δεσμευτεί πλήρως πριν χρησιμοποιήσετε την πτυσσόμενη κούνια.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται αν είναι απαραίτητο. Ελέγχετε τακτικά την κούνια για να ελέγξετε ότι όλα τα μέρη είναι σωστά συναρμολογημένα και σε άριστη κατάσταση.
- Οι χορδές μπορούν να προκαλέσουν στραγγαλισμό και ασφυξία. Ποτέ μην κρεμάτε παιχνίδια σε χορδές στην κούνια.
- Για την αποφυγή τραυματισμού από πτώσεις, η βρεφική κούνια δεν θα χρησιμοποιείται πλέον όταν το παιδί μπορεί να ανέβει από την κούνια.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη βρεφική κούνια, βεβαιωθείτε ότι οι επάνω ράγες είναι εντελώς ευθείες και ασφαλισμένες στη θέση τους. Η χαμηλότερη θέση είναι η ασφαλέστερη και η βάση πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται σε αυτήν τη θέση μόλις το μωρό είναι αρκετά μεγάλο για να καθίσει.
- Αφαιρέστε αυτές τις ράγες προτού χρησιμοποιηθεί η κούνια στη χαμηλότερη θέση της.
- Διακόψτε τη χρήση της βρεφικής κούνιας σας όταν το βάρος του παιδιού είναι μεγαλύτερο από 14 κιλά ή είναι σε θέση να ανέβει για να αποτρέψει τον κίνδυνο τραυματισμού από πτώσεις.

Η κούνια ταξιδιού σας, συμπεριλαμβανομένων των πλευρικών κιγκλιδωμάτων και του κάτω πάτου, πρέπει να συναρμολογηθεί πλήρως πριν από τη χρήση:

- Οι ράγες κορυφής και πλάγιας πρέπει να είναι πλήρως κλειδωμένες.
- Ο μηχανισμός αναδίπλωσης στο κέντρο του κάτω μέρους της κούνιας πρέπει να είναι κλειδωμένος.
- Το στρώμα πρέπει να είναι επίπεδο και ασφαλισμένο με velcro.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΜΗΝ χρησιμοποιείτε επιπλέον στρώματα όπως στρώμα νερού, στρώμα ή μαξιλάρια μέσα στην κούνια ταξιδιού.

Για να προστατεύσετε το παιδί σας από πτώσεις και άλλους τραυματισμούς:

- Να χρησιμοποιείται πάντα σε επίπεδο έδαφος.
- Μακριά από καλώδια, λάμπες.
- Όταν διπλώνετε την κούνια ταξιδιού, μην πιέζετε τις πλευρικές ράγες. Επαναλάβετε τις πτυχώσεις. Όταν διπλωθεί, φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στην κούνια ταξιδιού.

### **Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις για αλλαγή πίνακα:**

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και να ελέγχονται τακτικά.
- Να γνωρίζετε τον κίνδυνο ανοικτών πυρκαγιών και άλλων πηγών έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές ράβδους, φωτιά αερίου κ.λπ. σε κοντινή απόσταση από τη μεταβαλλόμενη μονάδα.
- Χρησιμοποιήστε μόνο πρόσθετα ανταλλακτικά ή ανταλλακτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τον πωλητή. Μην χρησιμοποιείτε τον πίνακα αλλαγής εάν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.

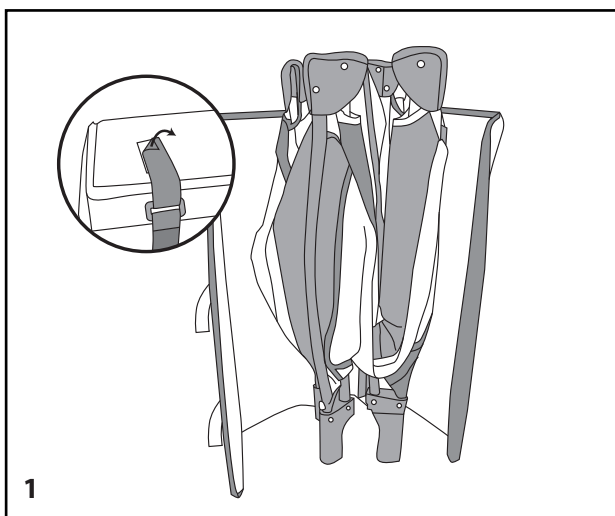
ΠΡΟΣΟΧΗ! Αλλαγή τραπεζιού για παιδιά από τη γέννηση έως 12 μηνών και βάρος σε 11 κιλά.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Για να ανοίξετε το παρκοκρέβατο

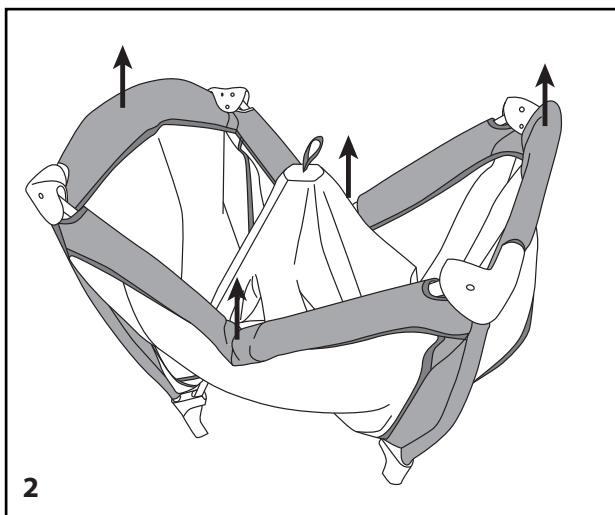
Σχ. 01

Ανοίξτε την τσέπη και ξεβιδώστε τους ιμάντες velcro.



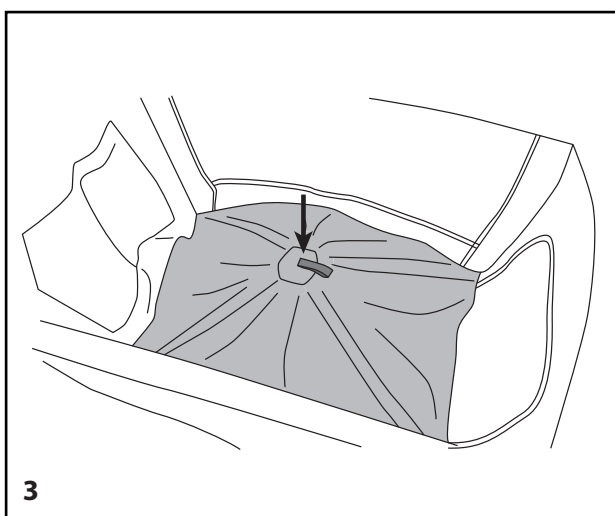
Σχ. 02

Σχεδιάστε τις τέσσερις ράγες προς τα πάνω ξεχωριστά, ξεκινώντας πρώτα με κοντές πλευρές και σηκώστε τη μεσαία άρθρωση προς τα πάνω για να την επεκτείνετε πλήρως. Όταν επεκταθεί πλήρως, θα ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Κάντε το ίδιο για τις μεγάλες πλευρές.



Σχ. 03

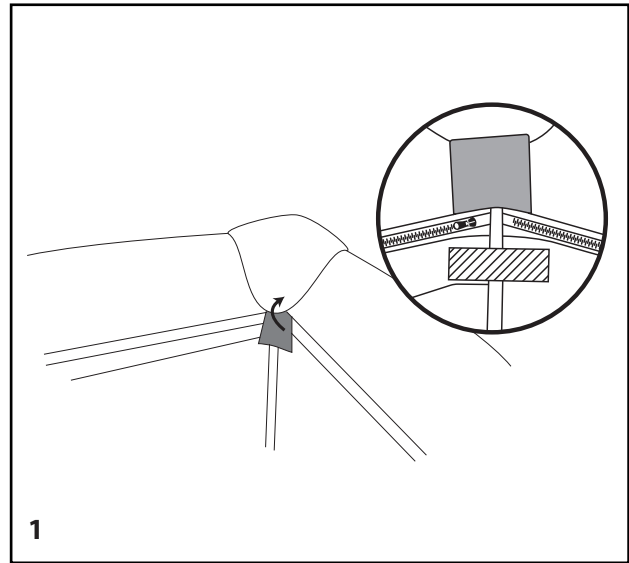
Ισιώστε εντελώς τα μεσαία μέρη στο κέντρο του παρκοκρέβατου μωρού ισιώστε πλήρως τα μεσαία μέρη των πλευρικών σωλήνων ράγας.



## Για τη συναρμολόγηση του δεύτερου στρώματος

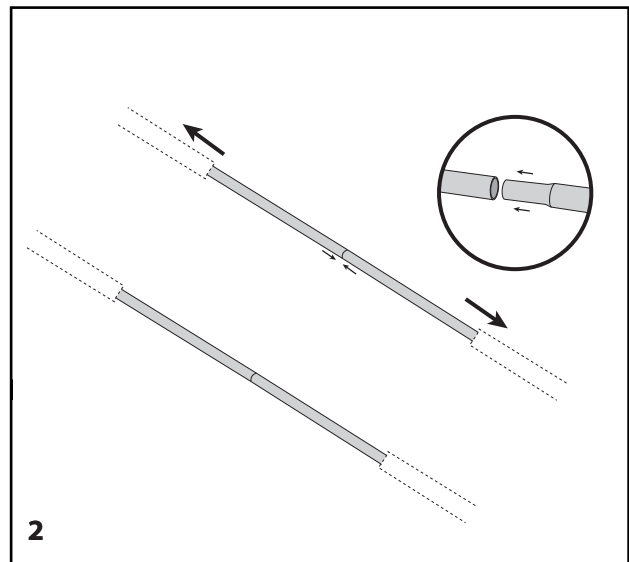
Σχ. 01

Ανασηκώστε πλήρως τα δύο προστατευτικά πτερύγια που βρίσκονται στα φερμουάρ στα αντίστοιχα άκρα τους. τις δύο γωνίες και τραβήξτε το.



Σχ. 02

Εισαγάγετε τους σωλήνες στη βάση τους στη βάση του στηρίγματος όπως φαίνεται στο σχέδιο. Τοποθετήστε τα σωληνάρια μαζί.

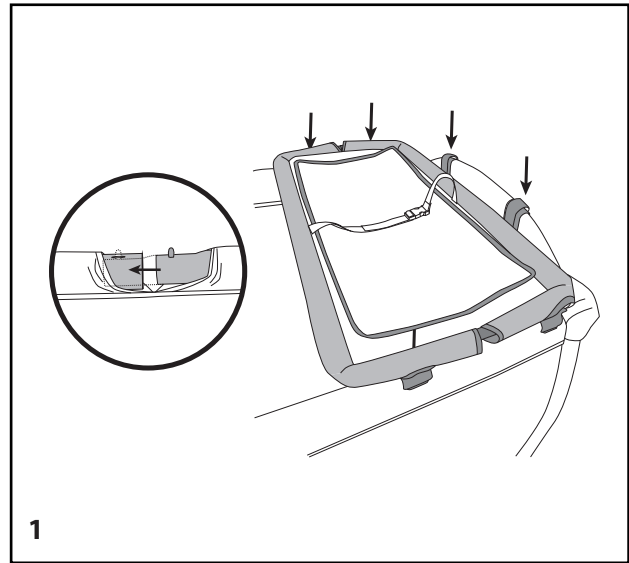


## Σταση αλλαγής και αποθηκευσης

Σχ. 01

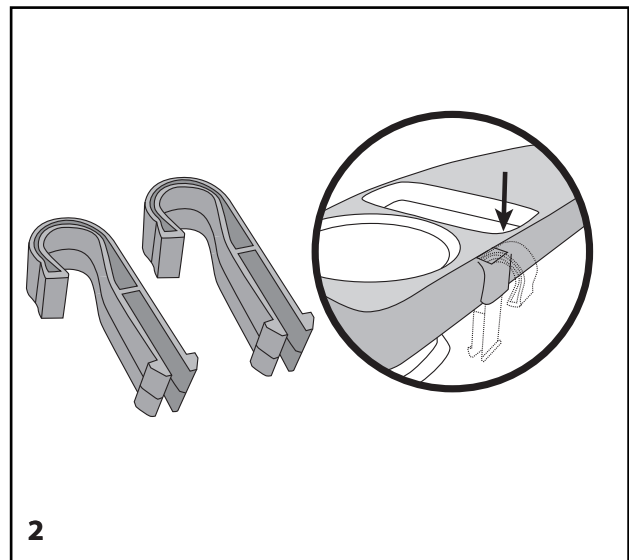
Πατήστε το ελατήριο για να ενώσετε τους χαλύβδινους σωλήνες μέχρι να ακουστεί ένα “κλικ”. Συνδέστε κατάλληλα όλους τους σωλήνες.

Αγκιστρώστε τον εναλλάκτη στα κικλιδώματα και βεβαιωθείτε ότι ο εναλλάκτης έχει σταθεροποιηθεί.



Σχ. 02

Εισαγάγετε τα δύο πλαστικά κλιπ στην οπή όπως φαίνεται. Τοποθετήστε τα δύο κλιπ στις κοντές πλευρικές ράγες του παιδικού παρκοκρέβατου.

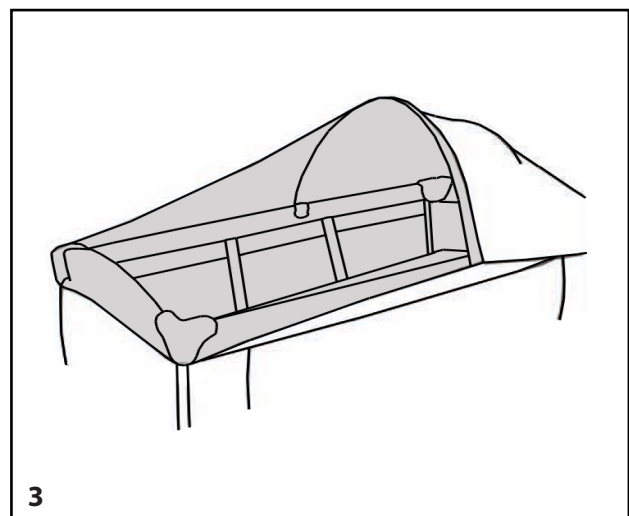
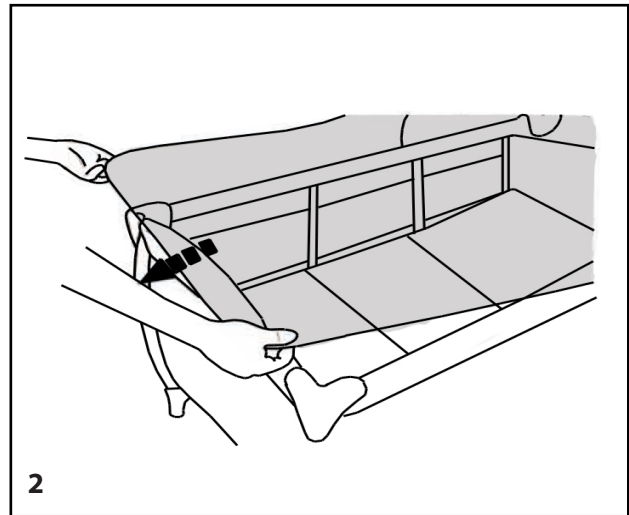
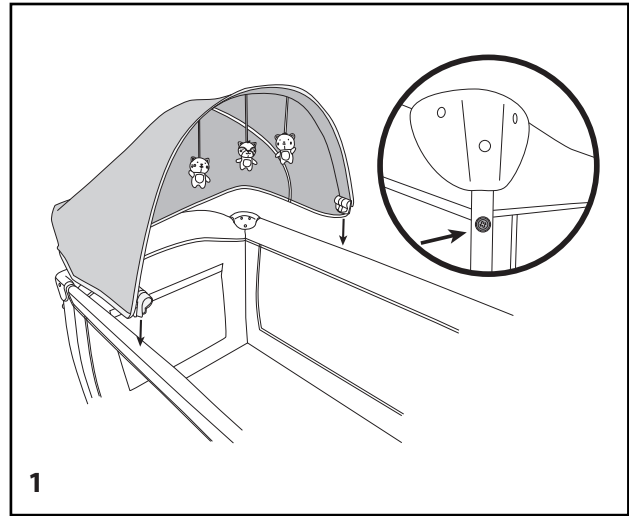


## Κουνουπιέρα

Σχ. 1-2-3

Τοποθετήστε τα 2 άγκιστρα όπως φαίνεται στην εικόνα έτσι ώστε η κουκούλα να είναι σωστά τοποθετημένη.

Στερεώστε την κουκούλα στο πίσω μέρος στα 2 μπουλόνια πρέσας που τοποθετούνται στους 2 πίσω σωλήνες. Τραβήξτε την κουνουπιέρα στο αντίθετο μέρος όπως φαίνεται για να καλύψει τις γωνίες.



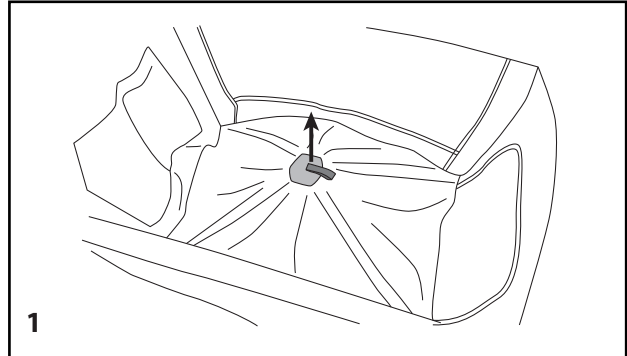


## Για να διπλώσετε το παρκοκρέβατο

Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ και αφαιρέστε το στρώμα.

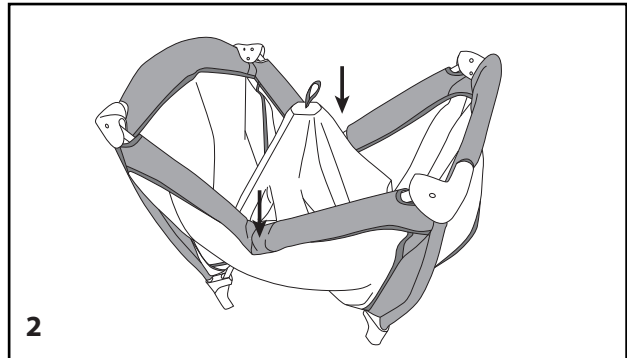
### Σχ. 01

Τραβήξτε τον ιμάντα της δεύτερης κλειδαριάς στην κάτω βάση για να χαλαρώσετε τη δομή.



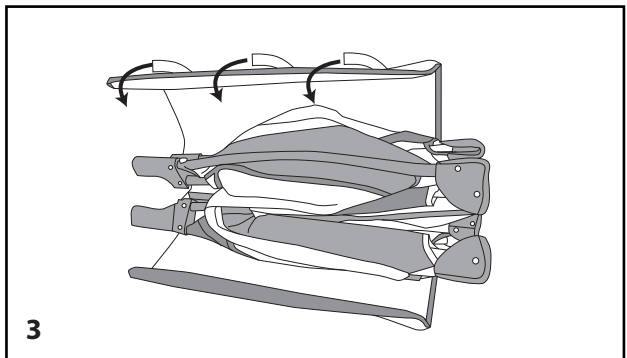
### Σχ. 02

Κρατήστε τον δεύτερο ιμάντα ασφάλισης ευθεία και, στη συνέχεια, πιέστε την άρθρωση της ράγας για να σπρώξετε προς τα κάτω τις ράγες.



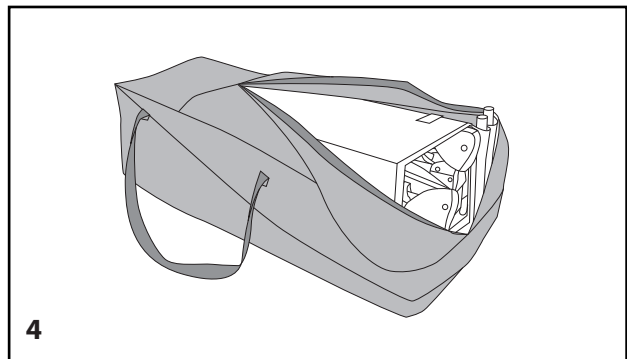
### Σχ. 03

Τοποθετήστε το παρκοκρέβατο στο στρώμα και τυλίξτε το παρκοκρέβατο με το στρώμα και στερεώστε μαζί με τους ιμάντες Velcro.



### Σχ. 04

Τοποθετήστε το παρκοκρέβατο στην τσάντα μεταφοράς και κλείστε το φερμουάρ.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η βρεφική κούνια δεν κινδυνεύει να τοποθετηθεί κοντά σε τζάκι ή άλλη πηγή θερμότητας, όπως ηλεκτρική κουζίνα ή ηλεκτρική κουζίνα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε την κούνια εάν υπάρχει κατεστραμμένο, σχισμένο ή λείπει τμήμα. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε στο κρεβάτι ή κοντά σε αντικείμενα που μπορούν να χρησιμεύσουν ως στήριγμα για το παιδί ή που προκαλούν κίνδυνο ασφυξίας, όπως κορδόνια, κορδόνια για κουρτίνες/περσίδες κ.λπ.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιήσετε παραπάνω από ένα στρώμα στην κούνια.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η βρεφική κούνια δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε τζάκι ή άλλη πηγή θερμότητας.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η κούνια δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς πάτο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι η βρεφική κούνια είναι πλήρως συναρμολογημένη και ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης έχουν ενεργοποιηθεί πριν τοποθετήσετε το παιδί στην κούνια.

## Препоръки и предупреждения за безопасна употреба на детската кошара за игра:

- **ВНИМАНИЕ!**: Имайте предвид опасността от открит огън и други източници на силна топлина, като нагреватели, газови печки и други, намиращи се в близост до кошарата.
  - **ВНИМАНИЕ!**: Не използвайте кошарата, ако някоя част от нея е счупена, скъсана или липсва, и използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
  - **ВНИМАНИЕ!**: Не оставяйте нищо в кошарата и не я поставяйте до друг продукт, който може да прекъсне притока на въздух или да крие риск от задушаване, например въженца на щори или завеси и други.
  - **ВНИМАНИЕ!**: Не използвайте повече от един матрак в кошарата. Размери на матрака: 1030 мм (д) x 700 мм (ш) x 19 мм (в).
- 
- Ако искате да използвате матрак, различен от този, който се доставя с кошарата, препоръчваме матрак с размери 1020 x 680 мм.
  - Разстоянието между матрака и страните и краищата му не трябва да надвишава 30 мм.
  - Вътрешната височина (от повърхността на матрака до горния ръб на рамката на кошарата) трябва да бъде най-малко 500 мм в най-ниската позиция на основата на кошарата и най-малко 200 мм в най-високата. Маркировката върху кошарата показва максималната дебелина на матрака, който може да се използва за този модел.
  - Сгъваемата кошара е готова за употреба, когато заключващите механизми са напълно застопорени. Проверявайте внимателно преди всяка употреба дали заключващите механизми са напълно застопорени.
  - Всички монтажни елементи трябва да бъдат добре затегнати и да се проверяват редовно, а ако се налага, да се затегнат наново. Редовно проверявайте кошарата, за да се уверите, че всички части са правилно сглобени и в исправност.
  - Въжета и всякакви дълги връзки могат да причинят задушаване. Никога не провесвайте закачени на връв играчки в кошарата.
  - За да се избегне рискът от наранявания от падания, кошарата не трябва да се използва, ако детето може да се изкатери по кошарата и да излезе от нея.
  - Преди да използвате кошарата, проверете дали горните релси са напълно прави и фиксирани на място. Най-ниската позиция е най-безопасната и основата винаги трябва да се използва в тази позиция, след като бебето е достатъчно голямо, за да може да седи.
  - Премахнете тези релси, преди да използвате кошарата в най-ниското положение.
  - Спрете да използвате кошарата за пътуване, ако детето тежи повече от 14 кг или ако може да се изкачи по нея, за да избегнете риска от нараняване при падане.

Вашата кошара за пътуване, включително страничните релси и долната подложка, трябва да бъдат напълно сглобени преди употреба:

- Горните и страничните релси трябва да бъдат напълно разгънати.
- Механизмът за сгъване в средата на основата на кошарата трябва да се фиксира на място.
- Матракът трябва да е равен и да е закрепен с велкрото.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ допълнителни подложки като воден матрак, матрак или възглавница в кошарата за пътуване, за да избегнете риска от задушаване.

За да защитите детето си от падане и други наранявания:

- Винаги използвайте върху гладък и равен под;
  - Дръжте далеч от електрически кабели, контакти и лампи.
  - Когато сгъвате кошарата за пътуване, не натискайте страничните релси.
- Повторете стъпките за сгъване. Когато е сгъната, съхранявайте далеч от деца.
- Не позволявайте на други деца да играят в близост до кошарата за пътуване без надзор.

### **Съвети за безопасност и предупреждения за подложката за повиване:**

- Всички монтажни елементи трябва да бъдат правилно затегнати и да се проверяват редовно.
- Имайте предвид опасността от открит огън и други източници на силна топлина, като нагреватели, газови печки и други, намиращи се в близост до кошарата/ люлката.
- Използвайте само части или резервни части, предоставени от производителя или търговеца. Не използвайте подложката за повиване, ако някоя част е повредена или липсва.

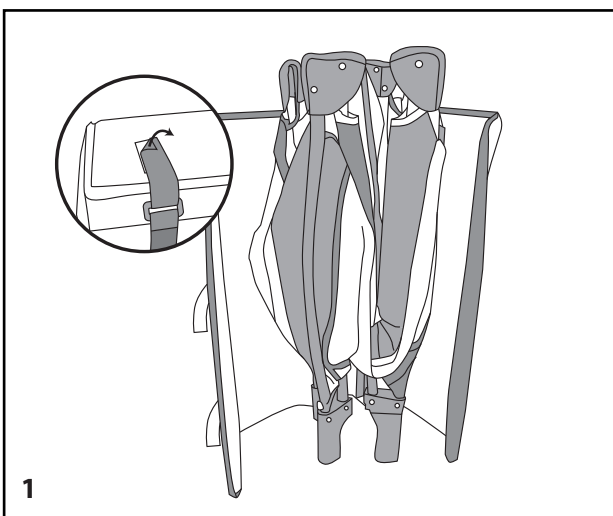
**ВНИМАНИЕ!** Подложка за повиване за деца от новородени до 12 месеца и с тегло до 11 кг.

В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТ EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

## Отваряне на кошарата

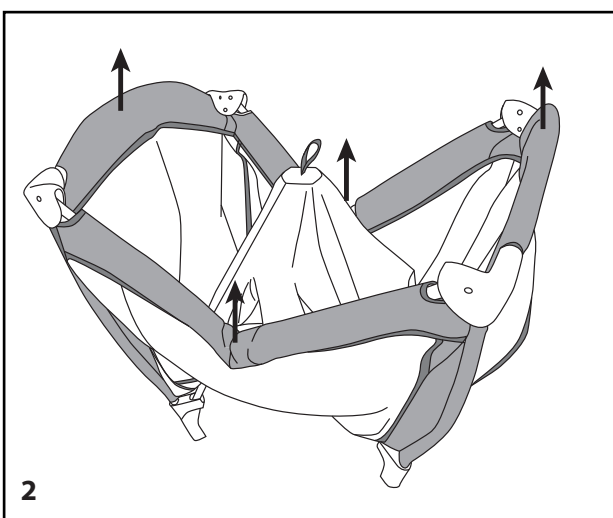
Фиг. 01

Отворете чантата и разхлабете велкро лентите.



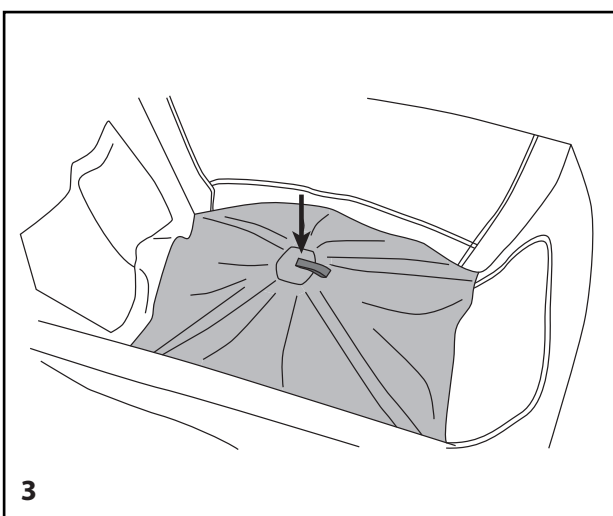
Фиг. 02

Издърпайте четирите горни релси поотделно, като започнете първо с късите страни и повдигнете примката в средата, докато основата се разгъне напълно. Когато са напълно разгънати, ще чуете отчетливо щракване. Направете същото и с дългите страни.



Фиг. 03

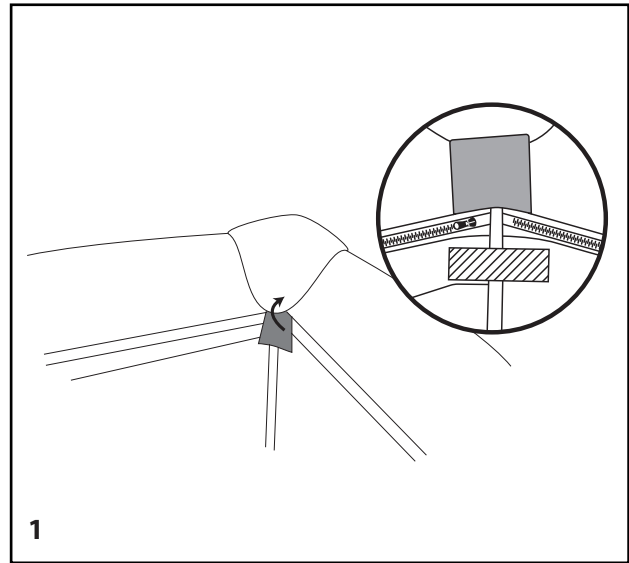
Натиснете центъра на бебешката кошара за пътуване и централните секции на страничните релси, така че да изправят напълно.



## Сглобяване на второто ниво

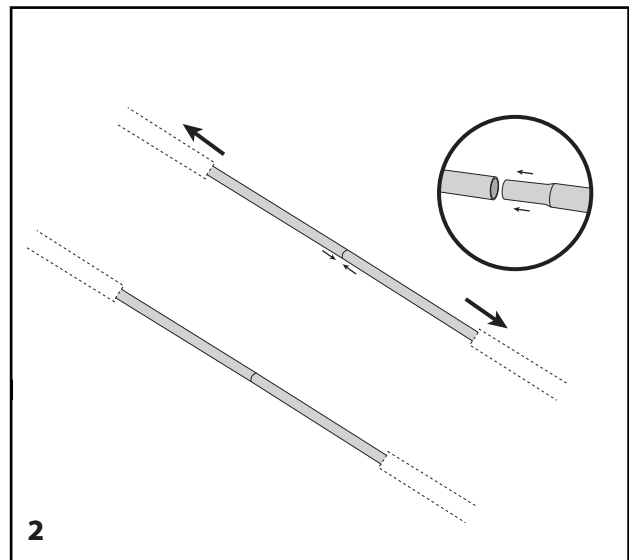
Фиг. 01

Повдигнете протекторите в ъглите и затворете щипците докрай.



Фиг. 02

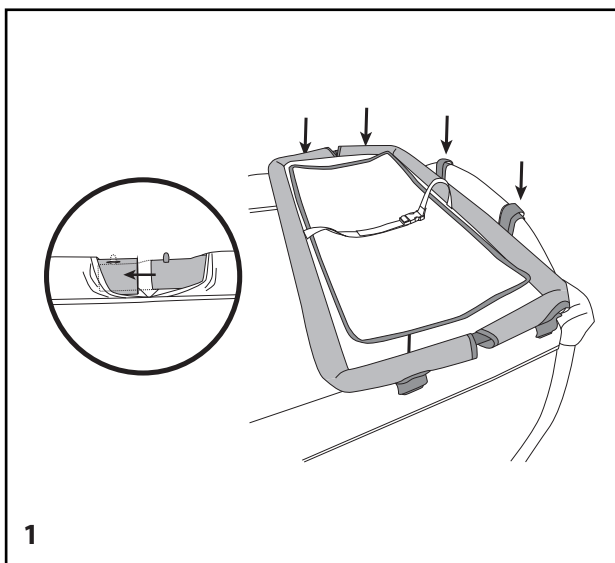
Поставете тръбите в скобите, както е показано на фигурата, и ги свържете.



## Подложка за повиване и отделение за съхранение

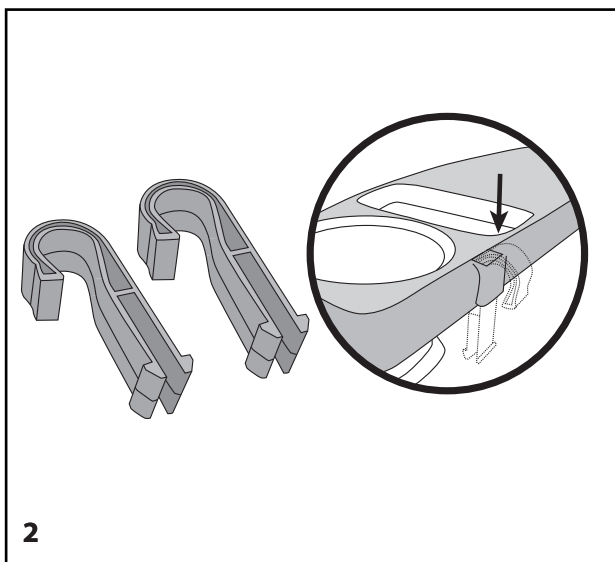
Фиг. 01

Натиснете бутона на пружината в края, за да съедините стоманените тръби. Прикрепете подложката за смяна към рамката и се уверете, че е стабилна.



Фиг. 02

Поставете двете пластмасови скоби в отвора, както е показано на фигурата, и ги прикрепете към късите странични релси на бебешката кошара за пътуване.

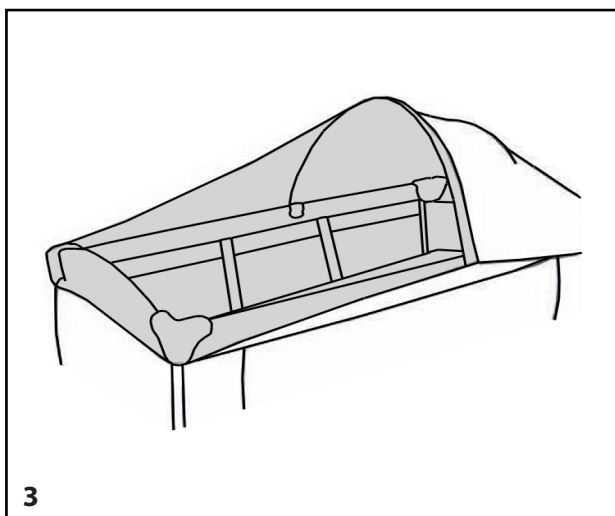
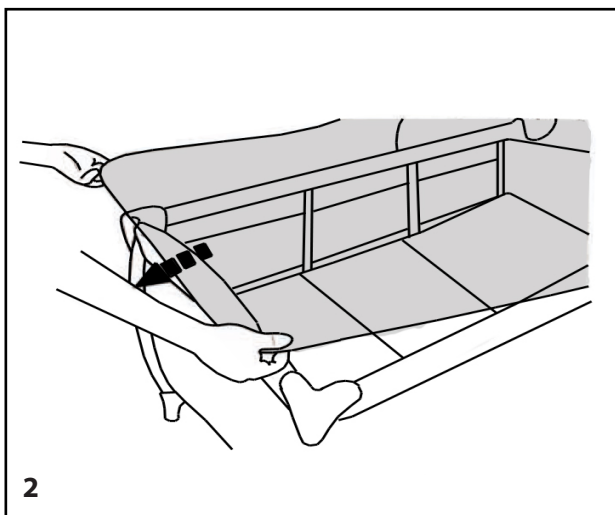
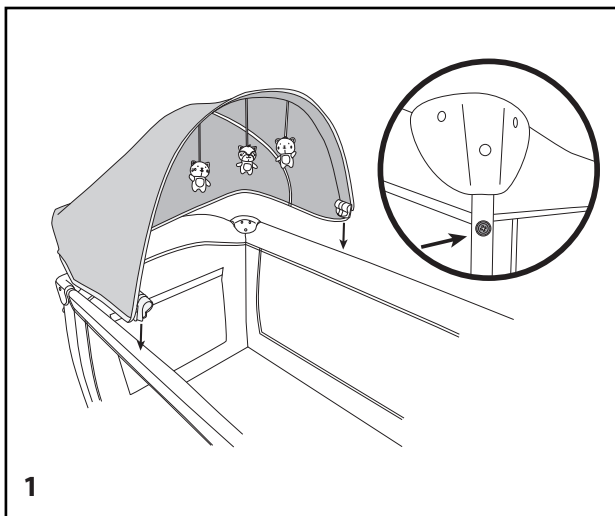


## Комарник

Фиг. 1-2-3

Монтирайте двете куки, както е показано на фигурата, така че сенникът да е позициониран правилно.

Закрепете сенника с двете копчета в задната част на ъглите. Издърпайте комарника към противоположната страна, както е показано на фигурата, за да покриете ъглите.



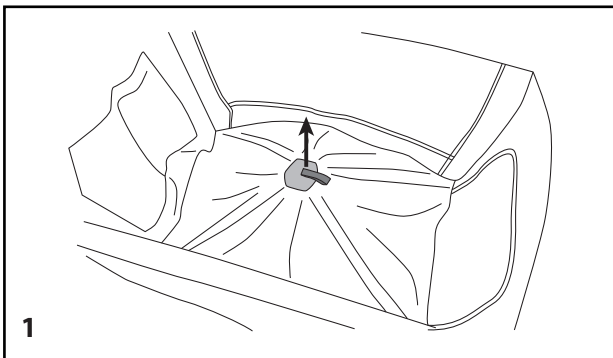


## Сгъване на кошарата

Извадете всички аксесоари и махнете матрака.

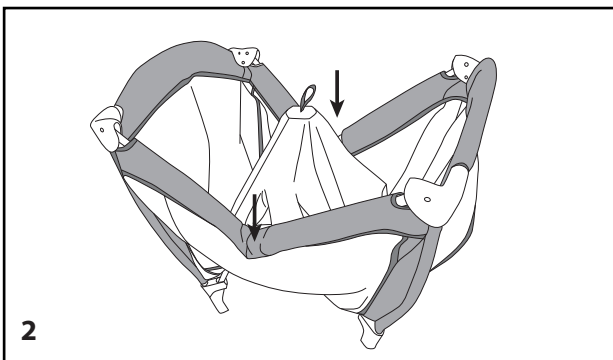
Фиг. 01

Издърпайте примката в центъра на основата на кошарата, за да освободите конструкцията.



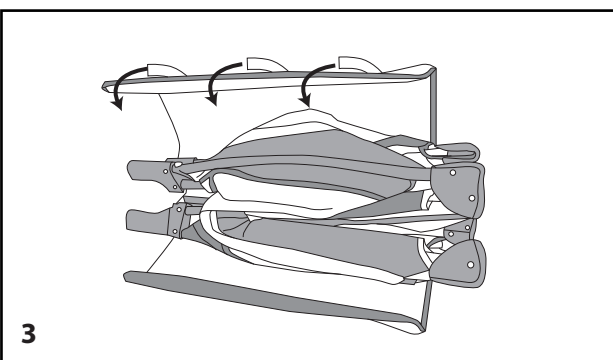
Фиг. 02

Задръжте примката дръпната нагоре, след което натиснете колената на релсите надолу.



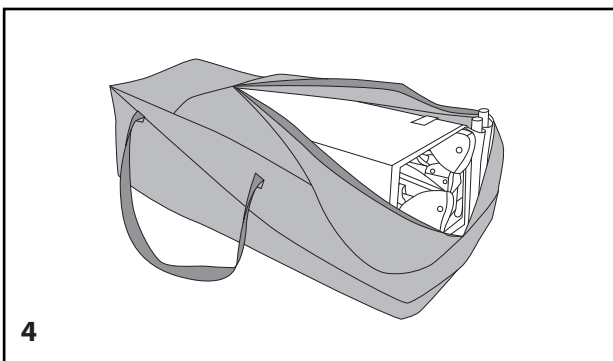
Фиг. 03

Поставете бебешката кошара за пътуване върху матрака, увийте я в матрака и закопчайте велкро лентите.



Фиг. 04

Поставете кошарата в чантата за носене и закопчайте ципа.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че детското легло не е изложено на опасност, като е поставено в близост до открит огън или друг източник на топлина, например електрическа печка или газова печка.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте детското легло, ако има повредена, скъсана или липсваща част. Използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте в леглото или в близост до него предмети, които могат да послужат за опора на детето, или които предизвикват опасност от задушаване, например шнулове, шнулове за завеси/щори и други.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте повече от един матрак в детското легло.
- ВНИМАНИЕ: Детската кошара не трябва да се поставя в близост до открит огън или друг източник на топлина.
- ВНИМАНИЕ: Детската кошара не трябва да се използва без дъно.
- ВНИМАНИЕ: Уверете се, че детската кошара е напълно сглобена и всички заключващи механизми са задействали, преди да поставите детето в детската кошара.



**CERTIFICATE**

**Z ZIZITO**  
— Switzerland

ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,  
Fribourg, 1752 Switzerland



[www.zizito.com](http://www.zizito.com)



[info@zizito.com](mailto:info@zizito.com)